DIASABRA 3 MEI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 | Engelandstraat 29 | noticia@diario.aw | www.diario.aw | 2,00 FLORIN

SINDICATO

Definicion di kende ta "trahador"

CELEBRACION

Chonai Feliciana a celebra su di 95 cumpleaño



ORANJESTAD (AAN): E conocido ciudadano di Ayo, esta Chonai Felicciana a cumpli e edad respeta di 95 aña di edad.

El a organiza un fiesta unda e mes a traha e lista di invitado, y fuera di esey e mes a pone man na obra y crea varios pasaboca cu su invitadonan a come e anochi aki.

Mas potret di e fiesta por mira awe y mas den DIARIO na pagina 12. Masha pabien Chonai.

Ex-Parlamentario Ryçond do Nascimento:

Gerlien awor ta hunga Tinker Bell y no kier madura

Tampoco kier tuma responsabilidad

- ***Gerlien kier saca maximo probecho***
- ***Ryçond ta haya esaki un "falta di madurez"***

Competencia internacional di Gymnasia a cuminza na Aruba





ORANJESTAD (AAN): Den Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, e ceremonia oficial di apertura di e 1er edicion di un evento prestigioso cu ta uni mas di 200 atleta di Aruba, Curaçao, Panama, Costa Rica, Merca y Colombia, esta 'Aruba Gymnastics Classic Meet 2025'. Ministro Gerlien Croes tabata presente pa asina mira e momento cu a marca un momento historico pa gimnasia na Aruba y celebrando e espirito deportivo internacional. Mas detaye Pag. 18.

Presidente di Parlamento Marlon Sneek por a componde for di Aruba Huis:

Esfuerzonan ta wordo haci pa nos studiantenan bin na remarca pa haya un cas na Hulanda

ORANJESTAD (AAN) Presidente di Parlamento, señor Marlon Sneek, den entrevista cu DIARIO a informa tocante biahenan cu Parlamento ta bay haci den luna di Mei, pero tambe a elabora encuanto vivienda pa nos studiantenan cu tin intencion di sigui nan estudio na Hulanda.

Actualmente ta preparando un biahe, cu lo tuma lugar na fin di e luna di Mei aki, y cu ta un Congreso di Merca riba e tema di impacto, y kico ta e temanan cu Parlamento di Aruba



por hiba, cu por discuti dilanti e Senado Mericano.

Banda di esaki, den e di dos siman di Mei ta bay tin reunion di e Comision di Enseñanza, pa loke ta biahenan pafo di Aruba. Esaki ta te aworaki, loke a drenta como invitacion pa Parlamento di Aruba, Sneek a bisa.

Relaciona cu e temporada cu nos studiantenan cu ta caba scol avanza y tin intencion di sigui nan estudio afo, vooral Hulanda, e Parlamentario a indica cu locual a cuminza haci ta duna e studiante e posibilidad di haya su BSN number for di Aruba caba, pues cu no mester bay biba e dia ey pa por registra, pasobra esey ta facilita e studiante pa por registra of pone su mes riba lista pa por haya vivienda.

"Kiermen, e ta bay haya efecto di biaha; pero, mirando cu tin otro forma cu ta bay cuminza registra adelanta, pa por yega na remarca pa un cas, esaki lo bay yuda pasobra Hulanda ta bay keda cu e crisis di migrantenan cu, basa cu nan forma parti di Union Europeo, nan tin cu cumpli cu cierto cantidad di hende cu mester haya vivienda ora nan ta den un situacion unda nan ta bira desplaza, manera loke a pasa na Ukraine, por ehemplo, dus e reto ey ta keda. Pero, for di Aruba Huis, nos por a componde cu tin trabaonan ta wordo haci pa nos studiantenan bin na remarca pa vivienda. Toch e ta keda un reto si, pasobra no ta studiante di Aruba so, pero di Curacao, Bonaire, y mundo henter ta purba di haya un lugar tambe riba e mercado aki, pa tin un cas", Parlamentario Sneek a señala.

Miloushka Krozendijk ta empleado superior di Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Miloushka Krozendijk ta empleado superior di Aruba Bank pa luna di maart 2025. Un empleado cu a demostra dedicacion y iniciativa sobresaliente, logrando asina e reconocimento aki.

E compromiso di Miloushka pa semper brinda un experiencia superior na e clientenan di Aruba Bank cu ta refleha e balornan di e banco. Su accionnan ta impacta e clientenan positivamente y ta pone un standard halto pa e excelencia di servicio na cliente.

Miloushka gusta pasa su tempo liber na park, pa relaha y disfruta di e trankilidad di e naturalesa rond di dje.

Pabien Miloushka pa ta un empleado ehemplar cu ta forma parti di Aruba Bank.

Club Primavera cu mini feria y deporte

ORANJESTAD (AAN): Awe diasabra 3 di mei na Club Primavera cuminsando for di 6'or di atardi lo bay tin un Mini Feria cu diferente wega grabbelton, touwtjes trekken, tira bleki, piscamento, paintball, tira renchi, dart, bowling y hopi mas wega pa henter famia y manjan diadomingo 4 di mei cuminsando 8'or di mainta lo tin wega di voetbal di mucha di Soccer Institute Aruba bin wak nos chikitonan riba veld y despues lo sigui mas wega den diferente categoria.

Lo cera e actividad aki cu musica di Papito Rafael. E actividad aki ta pa recauda fondo pa celebracion 60 aña aki na Aruba di Dia di Portugal "Luiz Vaz de Camões" cual lo tuma lugar den luna di juni venidero. Bini uno bini tur bin pasa un dushi dia cu bo famia.

MAESTRO BENJAMIN

MAESTRO BENJAMIN, UN MAESTRO CU DI BERDAD TA PARA SUFRIMENTO.

Bishit'e abo mes! Maestro Benjamin ta sigui y caba cu e trabao cu otro a cuminsa na otro lugar.

- E ta kita bruheria, hechizos, daños y tambe e ta dera maldicion y salamientos.
- E ta cura y sana tur tipo di enfermedad manera artrosis, alzheimer, demencia, depression, diabetico, hipotiroidismo, osteoporosis, parkinson, insomnia y hopi malesa mas.

Abo mi amigo stima, cu ta sufriendo di bo prostaat of impotencia sexual, Maestro Benjamin tin e tratamento pabo cu lo curabo den un tempo cortico.

"Mi ta cura problema di addiction di droga y alcohol y mi ta recupera bo ser keri sin importa tempo of e distancia."

No sufri mas den silencio pa tur problema tin un solucion y pa tur enfermedad tin un sanacion. Trabao ta 100% garantisa y den un poco tempo.

Yama awe mes of manda un WhatsApp na 641-4186 pa traha bo afspraak.

CEL/ 641-4186

Ex-Parlamentario Ryçond do Nascimento:

Gerlien ta hunga Tinker Bell: no kier madura ni tuma responsabilidad

• Gerlien kier saca maximo probecho
• E ta haya esaki falta di madurez

ORANJESTAD (AAN): Ex-Parlamentario Rycond do Nascimento a trece un observacion skerpi dilanti, notando cierto falta di madurez den e Gobierno nobo.

El a splica cu pa algun tempo caba tin desaroyonan politico cu ta pone mi corda riba Tinker Bell (Campanita). Tinker Bell ta e elf cu ta compaña Peter Pan cu no kier madura ni tuma responsabilidad. Tinker Bell ta un metafora pa un persona cu ta uza su encanto femenino y su intensidad travieso como parti central di su identidad, pero tin dificultad pa desaroya como profesional competente y madura como un persona cu por mantene stabilidad den relacionnan. E Pixie Dream Girl ta cla pa grita cu el a wordo humiya, como arma manipuladora pa sirbi su boluntad egoista.

Tinker Bell ta un desvio patologico di loke ta desaroyo normal di un mucha. Segun e psicologo Piaget e ta normal c'un mucha entre e edad di 2 pa 7 aña ta pensa egoisticamente, pasobra ainda nan no por compronde bon bon e consecuencianan di nan escogencianan. Pero, ora nan bira mas grandi ta importante pa nan siña bira serio y tuma responsabilidad pa nan actonan. Nan mester cuminsa tene cuenta cu nan tin impacto riba nan famia y nan comunidad.

Den cierto sentido Gerlien tin un parecido na Tinker Bell. El a squeeze Mike Eman poniendo pia abao pa haya Relacionnan di Reino pa su mes y finansa publico pa Geoffrey Wever. El a sapatia cu Desiree Croes no por bira Minister Plenipotenciario y e tabata kier pa e Gabinete haya e nomber Eman-Croes.

Pero, mientras cu Gerlien kier saca maximo probecho, e ta nenga di asumi e responsabilidadnan cu mester acompaña su aumento di poder. Un di e responsabilidadnan ey ta pa informa pueblo debidamente y no gaña deliberadamente. Bo ta corda con Gerlien a bisa cu ta existi base legal pa staatssecretaris? Esey tabata puro mentira, pasobra nos derecho constitucional no conoce nombracion di staatssecretaris.

Por ta bo ta bisa cu esey tabata solamente un incidente isola. Awel, laga mi duna un otro ehempel: poco dia pasa Gerlien a bisa Brian Koolman cu, despues cu Gerlien a bira minister, e no ta responsabel mas pa e formacion. Loke e ta bisa ta cu una bes cu el a yega na poder, tur su responsabilidad a termina. Gerlien obviamente a pega soño na universidad ora cu e docente a trata e responsabilidad di e minister pa e formacion y muy en particular e responsabilidad di e ministernan cu tabata encarga cu e formacion. Ademas e ta supose di ta obvio cu ta e minister ta carga e responsabilidad aki, pasobra ta solamente e minister Parlamento por disciplina cu un mocion di desconfiansa pa motibo di actuacion incorecto durante e proceso di formacion.

Pero e entrevista cortico di Brian tin mucho mas Pixie Dust. Pa duna bo otro ehempel. Gerlien a bisa Brian cu e no tin influencia riba ken AVP ta scohe como minister. Pero esey tambe ta mentira, pasobra Gerlien mes a sapatia ora Mike kier a apunta Desiree como Minister Plenipotenciario. Ta Gerlien a obliga Mike busca un otro persona y ta p'esey Mike a acerca Baba Herdé pa e puesto.



E falta di madures aki ta haci cu Gerlien ta schuif tur responsabilidad cu segun derecho constitucional ta mara na e cartera di Relacionnan di Reino. Djis wak riba e Facebook page di Parlamento e encuentro publico di dia 29 di april 2025 encuanto e Rijkswet di supervision financiero. Gerlien a literalmente tuma su tempo pa fabrica un "timeline" consistiendo di momentonan cu Evelyn Wever-Croes tabatin palabracionnan cu Hulanda, mientras cu Gerlien a laga henter e contexto di e negociacionnan cu Hulanda afo. Tacticamente el a manipula informacion pa evita cu su siguidonan por comprende e materia debidamente.

Asina Gerlien a crea e storia cu e Rijkswet di supervision financiero y e interes di 6,9% tin un solo responsabel: Evelyn Wever-Croes. Pio ta cu yen profesional mentepollo ta cay pa su bruheria, siguiendo ciegamente medio berdadnan cu ta cubri su gran mentira.

Dicon Gerlien no por duna un presentacion madura, splicando e tres punto esencial di un analisis honesto: (*) Cu berdad Evelyn a tuma varios decision durante reunionnan cu Hulanda encuanto e cuestion di Rijkswet di supervision financiero. (*) Cu e ta un realidad cu Gabinetenan Mike Eman I y II a provoca Hulanda pa interveni den nos autonomia. Esey tabata suficiente, sin tin mester di splica adicionalmente cu ta e deficitnan structural di alrededor di 300 miyon pa aña di AVP a pone Hulanda pensa cu supervision financiero externo di CAft ta e unico garantia pa un maneho financiero serio na Aruba.

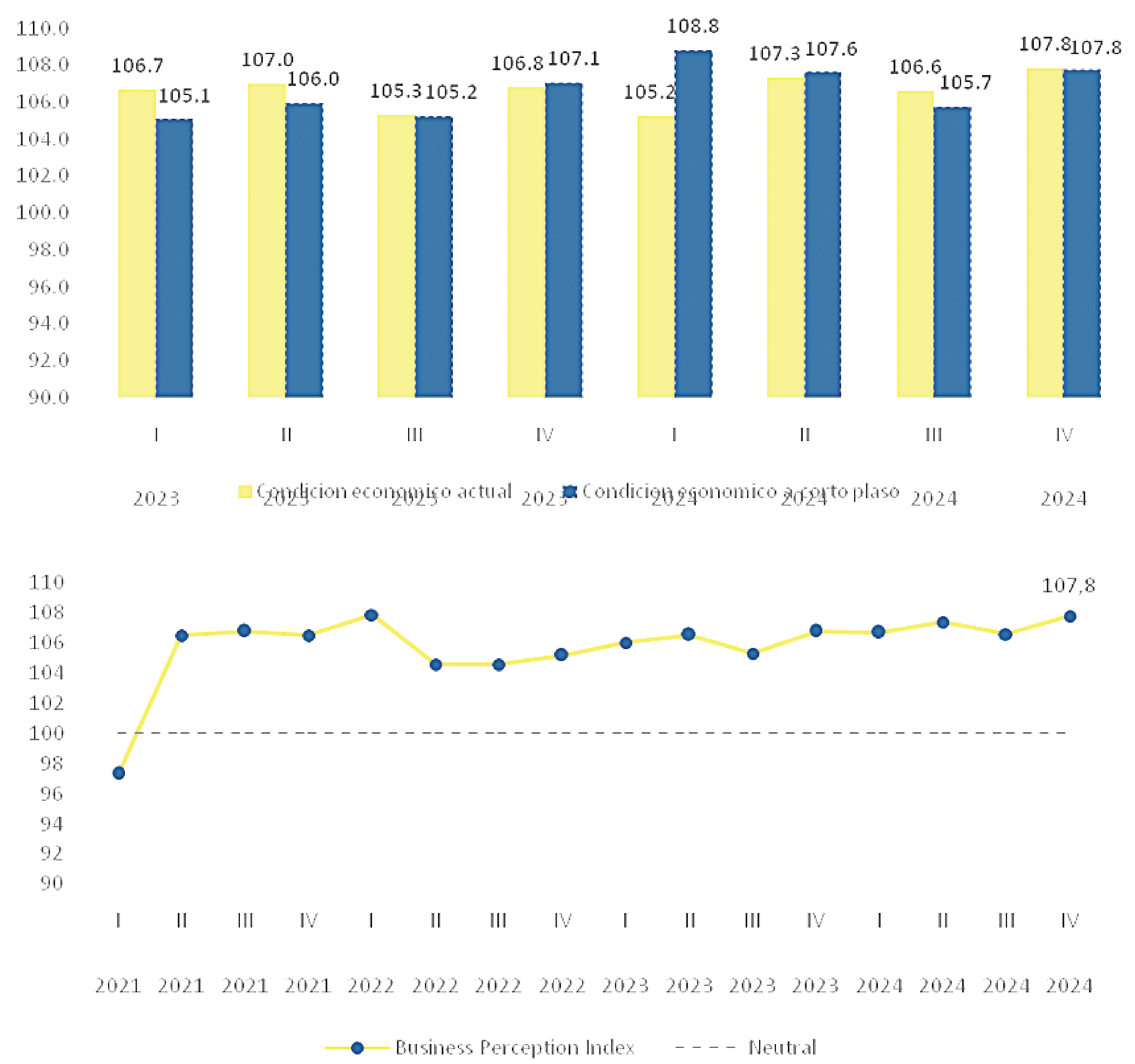
Pero, honor a la verdad, tampoco ta husto pa pone henter e carga aki riba schouder di Mike Eman so. Tin un otro realidad cu nos mester adresa. E realidad cu Hulanda a chantagia Aruba uzando prestamo di likides durante di un pandemia pa impone e Rijkswet, CHE/COHO/TWO y landspakket.

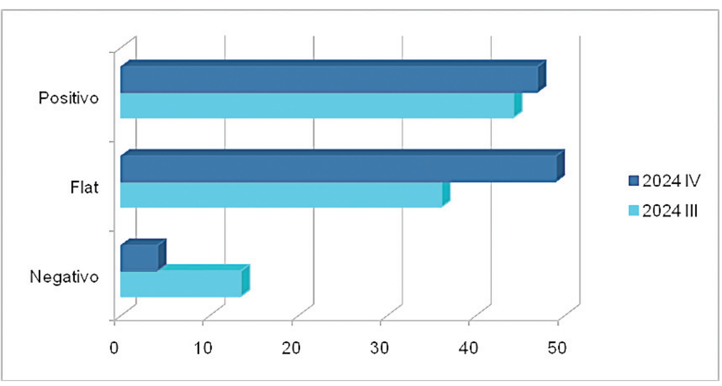
Enfin, e minister di Relacionnan den Reino, Gerlien Croes, cu e minister di Finansa, Geoffrey Wever, mester a asumi responsabilidad segun nos derecho constitucional. E luga pa nan haci esey tabata den parlamento. Pero, Gerlien a opta pa schuif responsabilidad.

Mientras tanto Gerlien mes ta invalida loke e hunto cu Geoffrey y Mike Eman a percura pa hinca den nan programa di gobernacion. Segun e programa nos democracia parlamentario merece prioridad. Gerlien ta supose di sa cu responsabilidad ministerial ta un norma central den nos Constitucion, cu ta garantisa cu nos tin un sistema parlamentario. E responsabilidad aki no ta tuma un break ora tin cambio di poder: e responsabilidad ta conta pa e funcion di minister sin importa ken ta e persona cu ta carga e funcion. Toch Gerlien kier strooi cu Pixie Dust riba dje, comosifuera cu e encanto aki ta mas importante cu nos leynan.

Esey ta politikeria infantil cu ta demostra egoismo, manipulacion y deshonestidad. Esun cu tin su wowonan habri ta mira Gerlien su incompetencia y ineptitud cla cla. Pasobra, un politica madura ta exigi cu esun cu kier acepta e posicion di prestigio di minister, tambe mester ta dispuesto pa tuma e manto di responsabilidad. Pa nos como pueblo ta keda e les importante cu no ta suficiente cu un minister ta popular, e mester ta capaz. Aruba mester exigi madurez. Pasobra puro ambicion sin cerebro simplemente no ta suficiente.

Indice di Percepcion di Negoshi a mehora durante e di cuater trimester di 2024





ORANJESTAD (AAN): Banco Central di Aruba (BCA) a conclui e encuesta di percepcion di negoshi pa e di cuater trimester di 2024. E encuesta di percepcion di negoshi ta evalua e percepcion economico di e negoshinan local.

E asina yama 'Business Perception Index', cu ta consisti di e indicenan di condicion economico actual y condicion economico a corto plaso, a crece for di 106,3 den e di tercer trimester di 2024 te na 107,8 den e di cuater trimester di 2024 (mira Grafico 1)

E Indice di Condicion Economico a corto plaso y Indice di Condicion Economico actual a subi cu 2,1 punto di indice y 1,2 punto di indice te na 107,8 y 107,8, respectivamente, den e di cuater trimester di 2024 (mira Grafico 2).

E expectativa pa locual ta crecemento economico, 49% di negoshi encuesta ta anticipa un crecemento economico flat den e siguiente 12 lunanan (mira Grafico 3).

Durante e di cuater trimester di 2024, e porcentahe di negoshi encuesta indicando "bahada" den empleo a subi cu 12,6 punto di porcentahe te na 18,4%. E porcentahe di negoshi encuesta cu a raporta un "ganashi" a baha cu 4.9 punto di porcentahe te na 81,6% den e di cuater trimester di 2024. E porcentahe di negoshi encuesta indicando "mehoracion" den e condicion economico actual di inversion a subi cu 2,5 punto di porcentahe te na 42,9% den e di cuater trimester di 2024. Encuanto condicion economico a largo plaso pa e siguiente 12 lunanan, 42,9% ta anticipa cu e tasa di inflacion lo varia entre 2% y 3%.

E relato completo di e encuesta di percepcion di negoshi ta disponibel ariba website di BCA www.cbaruba.org

AVISO

NA HEREDERONAN DI TERRENO NA HATO

PA MEDIO DI E AVISO AKI INITIATIEFNEMER MICHELANGELO KELLY, ANTONIO KELLY, RONALD KELLY, TA YAMA E DI 2 REUNION PA FAMIYA/HEREDERONAN DI DOÑONAN DI TERENO NA HATO

ELOID MARTIS KELLY
NACÍ NA ARUBA 13 DI FEBRUARI 1859 FAYECE 20 DI NOVEMBER 1950
CASÁ HYACINTHA KELLY

DOMINICUS KELLY
NACÍ NA ARUBA 4 DI AUGUSTUS 1907 FAYECE 18 DI APRIL 1979
CASÁ THEODORA KELLY

META DI E REUNION TA PA COMUNICA Y INFORMA TUR HEREDERO/FAMIYA KIKO TA E ULTIMO DESAROYO Y UNDA NOS TA CU E PLAN DI 10 PUNTO CU A APLICA DEN E PROCESO PA YEGA NA E META COMUN CUAL TA BENTA DI E TERENO DI HATO.

INITIATIEFNEMER LO DUNA INFORMACION DI TUR E TRABOU CU A WORDO HASI DEN E PROCESO.
NOTARIS TA BAI TA PRESENTE PA INFORMA ASPECTONAN HURIDICO Y NOTARIAL.

Fecha : Diamars 6 di Mei 2025
Lugar : Don Bosco Club (Noord)
Orario : 7:00 pm pa 11:00 pm

Pa cualquier informacion: Ronald Kelly 565-6936
Michelangelo Kelly 747-6166
Antonio Kelly 565-7500



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 400.000,-





HUNGA AWO

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Segun mr. Hose Figaroa, president di FTA:

Definicion di ken ta trahado tin cu wordo ahusta na e realidad di aworaki



ORANJESTAD (AAN) International Labor Organization (ILO) ta mira Inteligencia Artificial (IA) como un peligro cu den futuro por tuma trabao di hopi hende, na nivel mundial. Asina mr. Hose Figaroa, Presidente di Sindicato F.T.A a duna di conoce den entrevista cu DIARIO.

Recientemente, FTA a forma parti di un conferencia cu tabata tin na Barbados, organiza door di ILO mes, riba e tema menciona. Esaki ta bay ta un di e temanan mas crucial durante e conferencia internacional di ILO tambe, na cuminzamento di Mei awo, pa e re-definicion di kico ta trabao.

"Antes e manera con bo ta describi ken ta doño di trabao y ken ta trahado, tabata relativamente facil. E dunador di trabao ta esun cu ta paga bo un salario y e trahado ta esun cu ta haci un trabao eynan.

Aworaki, door di tecnologia tin diferente tipo di trabao cu no ta cumpli cu e definicion aki. Awo tin un sistema cu ta wordo uza hopi internacionalmente, ta 'uber' por ehemplo. Na momento cu un hende ta un driver di uber, e ta un trahado di uber. Pakico? Pasobra e pregunta ta, con leu bo ta un 'gezagsverhouding' entre e empresa y e persona", Figaroa a splica.

El a agrega cu "bay the way" e no ta un empresa ni cu ta na su pais, pero entre e entidad internacional y e persona, ken ta uza su mes auto, e mes ta schedule su oranan, unico cos cu e mester ta unda tin un hende cu ta rekeri di un transporte. "Pero e ora ey, e pregunta ta den un caso asina, ken ta e dunador di trabao? E hende mes ta su dunador di trabao? Uber ta su dunador di trabao? Na unda su dunador di trabao ta? Su doño di trabao ta den un pais leu; cual ley ta aplicable? E pais di unda su (of supuesto) dunador di trabao ta? Pues, preguntanan cu den un mundo cu ta cambiante y globaliza, cu no necesariamente bo doño di trabao ta den e pais unda bo ta traha, ta preguntanan cu mester wordo contesta. Eigenlijk, ken ta trahado tin cu wordo ahusta na e realidad di aworaki.

LUNA DI LOCURA

CUMPRA 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS**. MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO DESDE 2 TE CU 31 DI MEI

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

LOTTO Cambiando bida...

Minister di Salud Publico a haci bishita na DVG y JGZ

Lo mester fiha e maneho pa sigui eleva e calidad di cuido medico na Aruba







ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Minister di Salubridad Publico, drs. Mervin Wyatt-Ras a realisa un bishita importante na Departamento di Salud Publico (DVG) y Jeugd Gezondheidszorg (JGZ). Durante e bishita, e mandatario a haya un recorido detaya den e diferente seccionnan di DVG, cu tin e regie di nos sistema di cuido.

Durante e bishita na DVG, Minister a haya un recorido na e diferente seccionnan manera Management, Seccion di Malesanan Contagioso, Seccion Sanitario cu ta responsabel pa duna certificado di salud, Seccion di Certificacion Medio Ambiental y Epidemiologia. E minister a cera conoci cu un ehecutivo di RIVM for di Hulanda, un experto den crisis management relaciona cu malesanan infeccioso, cu ta yuda prepara nos instancianan pa responde eficazmente na situacionnan di emergencia mundial.

Judelca Briceño, miembro di Management Team, a duna un presentacion amplio riba e funcionamento interno di DVG y su rol crucial den prevencion, monitoreo y liderazgo den maneho di cuido medico na Aruba. DVG tin un rol strategico den guia y coordinacion di cuido medico, trahando hunto cu otro entidadnan den e sector.

Na JGZ, e enfoke ta riba monitoreo di salud di hubentud, for di e periodo di baby pa medio di Gele Kruis te cu edad di adolescencia. A subraya e importancia pa un sistema pa monitorea salud di mucha y crea un protocol pa colabora y intercambia informacion entre instancianan relevante. Mester tin un red di cooperacion cu ta 'come in place' den casonan di sospecho di abuso, pa proteha nos muchanan.



Minister Wyatt-Ras a splica cu hunto cu DVG, JGZ y otro instancia den sector medico, lo mester fiha e maneho pa sigui eleva e calidad di cuido medico na Aruba. Minister a expresa su satisfaccion cu e nivel di compromiso y profesionalismo demostra y pa nan determinacion y dedicacion na bienestar di nos pueblo.

FRESH FOOD · FRESH BREEZE
FRESCO
— ARUBA —
SURPRISE MOM WITH DINNER AT FRESCO.
A MOTHER'S DAY DEAL JUST FOR LOCALS.
This Mother's Day, treat the mothers in your life to mouthwatering Italian cuisine with a side of breathtaking Caribbean views at Fresco. Locals get 10% off our à la carte menu. Don't miss this delicious deal!
Sunday, May 11, 5:30pm – 10:30pm
10% discount on our à la carte menu for locals



Awe ta Dia Mundial di Libertad di Expresion

E responsabilidad y desafionan di Prensa den e cobertura di temanan relaciona cu Husticia

*Un bista riba e ekilibrio entre derecho di informa y respet pa privacidad den un comunidad chikito manera Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dia di Libertad di Expresion ta un momento importante pa refleha riba e rol esencial cu prensa tin den un sociedad democratico. Libertad pa bisa, pa investiga, y pa publica ta fundamentonan di un prensa independiente y fuerte.

Den e contexto aki, kier brinda un bista riba e trabou di prensa den e tereno hudicial — un tereno cu regularmente ta confronta reto, presion y dilema etico.

DIARIO a entrevista un periodista local caminda a elabora riba e tema di husticia, pa comprende con ta nabega den e desafionan cu ta surgi ora cu prensa ta duna cobertura na casonan legal, investigacion penal, y e responsabilidad di informa pueblo sin compromete e integridad di e proceso legal.

Ban cuminsa cu algun dato interesante. Ta asina cu hopi aña pasa Corte di Husticia tabatin e regla cu prensa no mag cubri casonan di inmoralidad ni di abuso. Cada biaha cu e caso ta bay tuma luga, prensa tabata wordo ordena pa sali for di sala di Corte. Prensa por a haya e sentencia di hues te dia e caso bin dilanti.

Algun miembro di prensa, e tempo ey, a pidi un reunion cu Hues y a splic'e cu prensa no tabata interesa den nomber y datonan di e victima of e culpabel, pero si den loke a sosode ya cu e deber di prensa ta pa orienta pueblo riba kico ta sosode.

Hues a bay den un palabracion stricto caminda prensa a wordo permiti pa drenta sala y cubri casonan di Corte, pero cu e condicion fiho cu no ta publica ni nomber di e acusado ni nomber di e victima. Pasobra mayoria di e casonan ey, 80 pa 90 porcierto tin di haber cu relacionnan familiar y Aruba ta un comunidad chikito. E motibo tabata pa evita cu ta bay tin 'bullying' y tiramento di palabra pa hende.



Esaki ta algo cu a keda establecí y palabra cu Hues, pero den e ultimo añanan, por a mira cu algun medio di comunicacion a cuminsa viola cabalmente e regla aki cu ta violacion tambe di derecho humano di un hende publica su potret y su nomber sin su permiso. Den e caso aki, no por bay sconde bao di e pretexto cu tin libertad di prensa.

Ora cu prensa ta wordo invita pa cubri un caso pa informa pueblo, pero ta coy e potret di e persona, nomber completo y public'e, e ora ta creando un situacion den comunidad cu no por bay drech'e mas. Cuanto biaha no a yega di pasa cu un persona cu su nomber a keda publica y el a wordo declara liber? Con abo como periodista of reportero ta bay drecha e malo ey cu bo a haci?

Esaki ta un di e cosnan cu ta sosodiendo aworaki y cu algun medio di prensa ta wordo permiti. Ainda, casonan penal di menornan di edad, bao di 15 aña, prensa no ta wordo permiti pa cubri. E caso ta bin dilanti, hues ta pidi prensa sali di e sala. Ora di e sentencia, prensa si por drenta. Esey ta pasando te dia di awe.

Un otro caso cu ta bon pa comunidad sa ta cu antes, casonan di extradicion, caminda por ehempel, e peticion a bin di Merca of otro pais pa Ministerio Publico extradita e persona, e proceso den Corte tabata bay di forma cu e acusado ta presenta, ta evalua e caso y hues ta tuma un decision.

Antes tabata asina cu sentencia tabata cay y den e mesun atardi nan tabata hinca e persona extradita den avion.

Awor esaki a cambia y a bin cu e sistema cu e persona por apela y e proceso ta sigui.

Un otro sorto di violacion di privacidad ta cu no por ta asina cu tin un accidente, sea fatal of no, un disturbio, y prensa ta publica potretnan. Por ehempel, na Merca, te hasta ta 'blur' e potretnan ya cu no por pone potret di un hende sin su autorisacion.

Esaki a bira algo asina serio cu te hasta tin informacion cu kier pone un paro na e tipo di violacionnan aki.

Den pasado, tempo cu prensa tabata wordo invita pa cubri accionnan di polis, prensa a wordo pidi pa tapa cara di tur e agentenan policial pa evita represaya contra nan y nan famia.

Locual ta mira cu ta pasando ta cu atrobe, tin prensa cu no ta atene na e peticion ey. Asina por sigui menciona mas caso. Cosnan asina por daña e credibilidad di otro medionan di prensa cu si ta atene nan mes na regla.

Prensa tin e deber di ta veridico como tambe verificabel den lo cual ta e informacion cu ta trece dilanti pasobra ta bay tin hende cu ta bay kere cu locual nan ta bisando of informando ta berdad.

"Nos meta como periodista ta en berdad, señala cosnan cu no ta corecto, pero no bay busca confrontacion pa cosnan cu no ta corecto pasobra e ora ey bo no ta hibando un periodismo profesional y independiente."

Libertad di expresion no ta simplemente un derecho; ta un responsabilidad comparti. E informacion presenta den e articulo aki ta recorda e balor di transparencia, responsabilidad y valentia den e trabou periodistico.

Deloitte.

Recruitment & Selection

On behalf of Jolley Holding, Deloitte is looking for candidates for the positions of:

- **Managing Director Automotive**
- **Managing Director Wholesale/Retail**



For more information, scan the QR-code, call us at +297 5286200, or send us an e-mail at hrm@deloitte.cw

©2025 Deloitte Dutch Caribbean



Kiwanis Club of Palm Beach cu reconocemento na varios organisacion y fundacion

















ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 26 di April 2025 Kiwanis Club of Palm Beach a tene un ceremonia pa duna reconocemento na varios organisacion caritativo of social den nos communidad. E reconocemento aki ta parti di e donacion cu a wordo otorga caba cu wordo cubri cu fondo procedente di Kiwanis Club of Palm Beach su actividadnan di recaudamento di fondo, entre otro esnan cu recientemente a wordo organiza durante temporada di Carnaval: e conocido Kiwanis Masquerade Party y e Kiwanis Carnival Fundraising Tent na Boulevard.

Na e ocasion aki, Presidente di Kiwanis Palm Beach 2024-2025, Sr. Ross Brezovar a expresa cu Kiwanis Club of Palm Beach tin e bienestar di nos communidad central den tur su actividadnan y cu e Club ta enfoca especialmente riba muchanan den nescesidad.

Sr. Roël Gomez, maestro di ceremonia, a presenta e lista di benificarionan pa e anochi menciona: "Fundacion Ban Duna Man Pa Cria Nos Muchanan, Stichting Neptali Henriquez Park, Biblioteca Nacional Aruba, Stichting Wit Gele Kruis, Edmund Harms Foundation, Stichting YMCA Aruba, Fundacion pa Nos Muchannan, Builders Club - Colegio San Antonio, SV Dakota, SV Caiquetio, Racing Club of Aruba, Pariba Boxing Club, Mickey's Foundation, University of Aruba – Aruba Doet 2025, Kidneys297, Circle K - University of Aruba y Terrific Kids Program na St. Dominicus College, St. Franciscus y Colegio San Hose."

Kiwanis Club of Palm Beach kier tuma e oportunidad aki pa extende palabranan di gratitud na tur esnan cu a haci compra di cuminda of bedida na nos Carnaval Fundraising Tent, y tur esnan cu a cumpra tickets pa e Masquerade Party, y di e forma aki a contribui na e fondonan recauda. Ademas un inmenso gradicimento ta bay na e comerciantenan cu semper ta aporta na e proyectonan menciona. Danki na e sosten aki a logra di otorga e donacionnan menciona na organisacionnan y fundacionnan cu enfoque riba bienestar di muchanan den nos comunidad.

Kiwanis Club of Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativo dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bes.





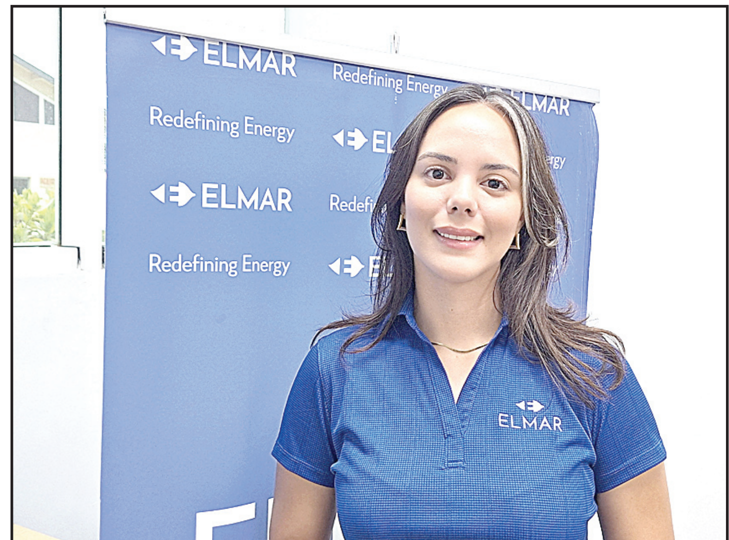


ELMAR ta optimalisa proceso di inspeccion solar pa sirbi e clientela cu mas eficiencia

ORANJESTAD (AAN): Audrey Croes, PR & Communication Officer di N.V. ELMAR a trece dilanti cu na juli 2023, ELMAR a separa e team di planning cu tabata encarga cu e parti di inspeccion tambe y for di e momento ey tin un team dedica na inspeccion so.

El a splica cu nan a atende cu retrasonan cu tabata existi pa cu inspeccion. Awo e ta bayendo miho, pero nan a haya cierto desafionan pero cu nan ta resolve.





Croes a sigui bisa cu por ehempel, e dia cu e tin ta haci inspeccion solar ta riba diabierna. Locual ta e parti administrativo y tecnico ta tur dia den siman. Pero inspeccion 'on-site' mes ta riba diabierna. Den cuminsamento di aña tabata tin varios dia festivo cu a cay riba diabierna y esey automaticamente ta afecta e operacion.

Loke ELMAR ta haci ta aloca dianan acerca pa por atende cu tur e cambionan di manera cu e operacion cu inspeccion ta bay miho, pero toch ta topa cu desafionan durante aña, el a remarca.

Tur dia tin inspeccion, Audrey Croes a enfatisa. Inspeccion pa loke ta panelnan solar esey ta bay riba diabierna. Logicamente tin un proceso cu mester cana ora di instala un panel solar. ELMAR ta boga pa e pre-inspeccion.

El a remarca cu prome cu inverti den un panel solar ta recomendabel pa pidi ELMAR un pre-inspeccion pa asina sa si por conecta e parcela cu e grid di coriente. Asina cu tin esey e proceso ta cana mas facil.

Ta importante pa e cliente sa cu pa e haya un aprobacion pa 'solar energy' pa tur ampliacion di su cas mester 'gekeur'. Tin clientenan cu no tabata na altura di e informacion aki na momento cu nan a inverti. Esey kiermen cu nan mester bay cana un trayecto mas largo pa por haya e inspeccion acerca y despues esun solar, e vocero di N.V. ELMAR a indica.

E compania ta boga pa e aprobacion preliminar y pa sa si e cas ta adecua pa haya 'solar energy', pero tambe pa e cliente drenta e portal di ELMAR cu yama 'CE-Portal' pa sa e caminda cu e cliente tin cu cana. Tambe por pidi un instalateur reconoci pa e nummer di e peticion y abo mes ta wak con e proceso ta cana, Croes a señala.

Thank you

for helping us at the bingo event for the Animal Shelter. Your support was greatly appreciated.



Masha danki

Diario Miguel
Martijn Trading Bryan
Superfood
Op = Op
Wine & Dine
Santos
Setar
De Palm Tours
Costa Linda
Ling & Son
Eagle Aruba
Eduardo's
La Cabana
Kiekebooh
One Love Foundation
The Butterflyfarm
The Movies
Alhambra Ronald
Fresh FM
Veterinaire Klinieken Aruba
TEC
Ria & Ricaldo y tur voluntario





Maelynn Fradl ta relata su experiencia di 18 aña como atleta di Taekwondo representando Aruba

ORANJESTAD (AAN) E atleta di Taekwondo, esta Maelynn Fradl, den entrevista cu DIARIO a menciona cu el a clasifica pa e weganan hubenil Panamericano 2025, cu lo tuma lugar na Asuncion, capital di Paraguay.

Su trayectoria a cuminza dos aña pasa cu el a clasifica den weganan clasificatorio, na Mexico y Peru. El a keda entre e miho seisnan cu e por a clasifica.

El a comenta cu e tin un trayectoria largo, unda el a prepara na Honduras y na Aruba cu diferente atleta, y tambe na Mexico y Cuba y asina a yega na unda e ta aworaki.



Maelynn a cuminza hunga cu nuebe aña y aworaki tin 18 pa 19 aña den deporte, y claro, como un dama e tin hopi mas reto y como un persona di "peso pisa" e tin cu entrena mas duro.

Den e paisnan cu el a bishita a bringa cu atletanan di diferente pais, y nan ta di nivel halto, pesey su nivel mester ta super bon pa e por gana e peleanan; sino, e lo no a logra clasifica.

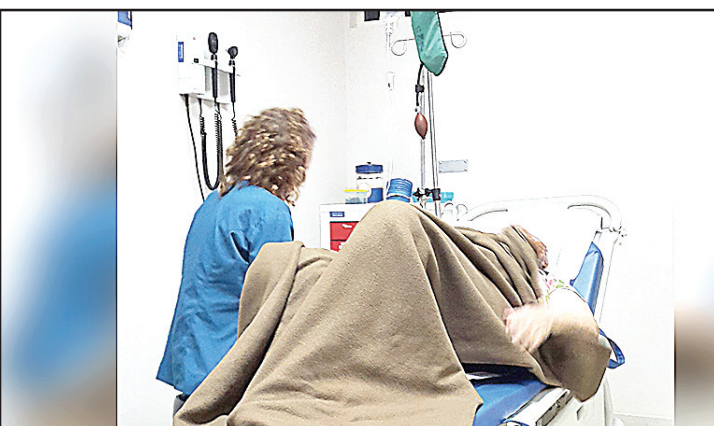
E ta gusta deporte for di chikito. Su mama a pone den les di ballet pero e no tabata sinti confortable, anto el a pone den Taekwondo cu ta e deporte cu e ta stima. E gusta bringa profesionalmente. E semper a wak su ruman hunta futbol, y el a haya medaya y cup cu su team, y el a haya estimulo pa haya medaya individual y p'esey su mama a hinke den Taekwondo.

Su siguiente stap despues di a hunga na Asuncion den weganan Panamericano, su enfoke ta competi na Rio di Janeiro Open, Panamericano Damas, e mundial Seniors cu ta na China, entre otronan. Su meta mas grandi ta yega na Olimpiada 2028.

Alarma di Salud na America:

Scarcedad grandi di personal medico ta pone acceso y cobertura universal na riesgo

*Pan- American Health Organization cu yamado na tuma accion



ORANJESTAD (AAN): Un rapport nobo di Organizacion Pan-Americano di Salud/ Pan-American Health Organization (OPS/PAHO) ta mustra cu 14 di 39 pais den e region di America no tin suficiente dokter, nurse, y parteranan pa cubri e necesidadnan di salud di nan pueblo. Si no tuma medidanan pronto, por tin un falta di entre 600 mil te 2 miyon trahado di salud pa 2030, cu lo pone acceso y cobertura universal na riesgo.

Segun e director di PAHO, Dr. Jarbas Barbosa, "Sin trahadonan di salud, no por papia di acceso of cobertura universal." E ta pidi mas inversion den formacion, retencion y bon condicion di trabou.

Den promedio, e region tin 66.57 trahado di salud pa cada 10 mil hende, mas cu e meta mundial di 44.5. Pero tin desbalansa grandi: Haiti y Honduras tin hopi menos, mientras cu Cuba y Merca tin cuater biaha mas. Motibonan ta inclui imigracion, falta di formacion, y mal distribucion.

E rapport ta analiza ocho profesion cu ta inclui dokter, nurse, psicologo, apotheker y trahadonan di salud comun. Ta revela cu por ehempel, enfermeria ta un profesion cu 89.78% hende muhe, y cu tin diferencia grandi den cantidad entre paisnan. Psicologo y parteranan ta esencial, pero tin poco dato disponibel riba nan.

Un preocupacion adicional ta cu den cierto pais, un gran porcentahe di trahadonan ta di edad avansa, indicando cu ta necesario pa forma un generacion nobo.

PAHO ta recomenda pa fortifica e sistema di informacion, trece mas formacion pa profesionnan clave y traha riba manehonan pa retene talento den zonanan rural y comunidadnan vulnerabel.

E Bon Noticia

No drenta den e sociedadnan satanico

Skirbi pa: Seferino Tromp

No drenta den nan asambleanan satanico, nan ta bao di un capa secreto. Nan ta haci nan huramentonan den nan iniciacion ritual. Bijbel ta bisa, 2 Corinthionan 6: 14 - 18: " No uni boso mes cu hendenan cu no ta creyente. Kiko santidad tin di haci cu maldad? Kiko lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo y satanas? Kiko un creyente tin di comun cu un incredulo? Tempel di Dios por sera aliansa cu diosnan falso? Wel, nos ta tempel di Dios bibo."

Bijbel Mateo 5: 34-37: "Ami ta bisa boso: No hura mes pa ningun motibo. Ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios, ni pa tera, pasobra tera ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, passobra esaki ta e Stad di E Rey Grandi. Tampoko no hura pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di cabey preto of blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone aserca ta bini di e diabel." Nan ta rechasa e unico berdad di Dios Tata.

Bijbel ta bisa, den Deuteronomio 6: 4-5: "Scucha Israel: Yave, nos Dios, ta e unico Dios. Stima Señor bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma y di henter bo curpa." Esnan den sociedad satanico, nan ta nenga cu Cristo Hesus ta Señor y Salbador y nan ta bay riba nan mes moral perfection y riba nan mes esfuerso. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6; "Hesus ta contesta: Ami ta caminda, berdad y bida. Ningun hende no ta jega cerca Tata, si no pa medio di Mi."

Bijbel Efesionan 2: 8; "Pasobra boso ta salba pa medio di Gracia di Dios, pa medio di Fe den Cristo. Anto boso no ta haya salbacion pa medio di boso mes esfuerso, ma e ta un regaldo di Dios." Nan ta ignora e bijbel di Dios y nan ta compara e Bijbel, mescos cu nan textonan pagano. Bijbel ta bisa, 2 Timotheo 3: 16 - 17; "Tur loke ta para scirbi den Scritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, defende, coregi y pa educa hende pa justicia, pa un hende homber di Dios sea perfecto." Nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa, Exodo 34: 14; "No adora ningun otro dios, pasobra Señor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P'esey no sera ningun combenio cu e habitantenan di e pais ey."

Bijbel Exodo 20: 3, Dios Tata ta bisa: "Lo bo no tin otro diosnan, cu no ta Ami." Nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa, Philipensenan 2: 10 - 11; "Pa cu den nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata, cu Cristo Hesus ta Señor." Esnan den sociedad satanico, nan ta rechasa e salbacion pa medio di fe den Cristo Hesus. Bijbel ta sinja, cu Cristo Hesus a muri y a resucita, Hesus ta e Unico caminda cu e humanidad por reconcilia cu Dios Tata.

Bijbel Echonan 4: 12: "Den dj"E so por haya salbacion; riba mundo no tin ningun otro Nomber duna na hende, cu por salba nos." E sociedad satanico ta sinja, cu nan ta trece lus of iluminacion pa nan miembronan. Bijbel ta bisa, Huan 8: 12, Hesus ta bisa: "AMI ta lus di mundo. Esun cu sigi Mi, lo no cana den scuridad, ma lo e tin lus di bida." Esnan den sociedadnan satanico, nan ta haci pactonan diabolico, osea bende nan almanan pa jega nan meta y nan ta wordo marca riba nan man of frenta cu e micro-chip di e bestia 666.

Bijbel ta bisa, Apocalipsis 14: 9-11; "E di tres Angel a sclama na bos halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan. Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber." E organisacion aki, nan ta bini cu e, New World Order, pa tur pais.

Bijbel ta bisa den Revelacion 13: 16-17: "Nan ta haci cu tur hende, chikito y grandi, riko y pober, liber y catibo, ta ricibi un marca riba nan man drechi of riba nan frenta, pa ningun hende no por cumpra ni bende, si e no tin e marca ey, esta nomber di e bestia of number di su nomber." Akinan por comprende, cu lo bay jega tempo, cu placa, ATM card, credit-card, paspoort, cedula, rijbewijs, pension, AZV card etc. no tey mas, nan ta wordo kita, pero tur esakinan ta wordo programa den un micro-chip y den e micro-chip tin e marca di e bestia 666. Y lo bo wordo controla via satellite, pa medio di e micro-chip den bo curpa. Mira YouTube, The New World Order, Bible Revelation 13.

Diadomingo awo tin ceremonia di conmemoracion pa honra e herencia di libertad y sacrificio

ORANJESTAD (AAN): Dia 4 di mei, Aruba, hunto cu tur otro pais den Reino Hulandes, lo conmemora cu respet, tur esnan cu a perde nan bida defendiendo libertad y dignidad humano durante Segunda Guera Mundial. E fecha aki ta sirbi como un recordatorio di e gran sacrificio di nos antepasadonan pa proteha e balornan mas fundamental: libertad.

Pa honra e momento solem, Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta organisa un ceremonia oficial na Plaza Defensornan di Aruba (Adriaan Lacle Boulevard), dia 4 di mei di 5 or pa 6 or y mey. Ta invita comunidad pa forma parti di e ceremonia, den union y respet pa nos heroenan cu a perde nan bida.

Durante e ceremonia, lo tuma dos minuut di silencio pa refleha y rindi homenahe no solamente na





esnan cu a perde nan bida durante Segunda Guera Mundial, pero tambe na tur soldaat y civil cu a entrega nan bida den un conflicto di guera of mision di paz.

Su Excelencia Gobernador di Aruba, Alfonso Boekhoudt, hunto cu Prome Minister, mr. Mike Eman, Presidente di Parlamento, y miembronan di Parlamento y Conseho di Minister, lo ta presente pa representa nos pueblo y honra e heroenan cu a habri caminda pa e libertad cu nos ta gosa di dje.

Den un acto di respet, S.E. Gobernador lo pone un krans na e Monumento di 5 di mei, un simbolo di liberacion di Europa di e opresion di Nazi. Un grupo di hoben cu a gana competencia Arte di Palabra lo lesa un poesia, familiar y ex-coleganan di e difuntonan lo pone krans, y despues lo sigui cu un discurso di nos Prome Minister.

Presidente di Parlamento di Aruba, Gobierno, Representante di Hulanda na Aruba, Marinierskazerne Savaneta y Dienstnan uniforma tambe lo pone krans. Un grupo di hoben di padvinders lo pone flor como simbolo di speransa y continuacion di nos compromiso pa paz.

Awe mas cu nunca, nos tin e responsabilidad pa honra e sacrificio cu patriotismo y gratitud. Un pueblo sin pasado ta un pueblo sin rumbo; honra e pasado pa guia e futuro.

Rol creciente di hende muhe den varios sector:

Hotel y Restaurant ta principal fuente di trabao na Aruba segun Encuesta Laboral 2023

*Hende homber ta mayoria na nivel di maneho, hende muher na nivel di profesion

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu celebracion di Dia di Obrero dia 1 di mei 2025, Oficina di Estadistica (CBS) a presenta datonan hopi interesante tocante e forsa laboral di Aruba.

Segun e Encuesta di Forsa Laboral 2023, Aruba tin un total di 54,523 hende emplea, cu un distribucion casi igual entre hende masculino (49.9%) y hende femenino (50.1%). Mayoria di e hende emplea ta den e grupo di edad di 15 pa 54 aña (73.4%), sigui pa e grupo di 55-64 aña (22.1%).

E sector di industria mas popular tanto pa hende masculino como femenino ta "Hotel y restaurant", cu 20.1% di e hende hombernan y 24.7% di e hende muhenan.

Pa hende homber, e otro sector importante ta "Wholesale y retail trade" (14.9%) y "Construccion" (13.2%), mientras cu pa hende muhe ta "Wholesale y retail trade" (15.6%) y "Cuido y trabou social" (9.9%).

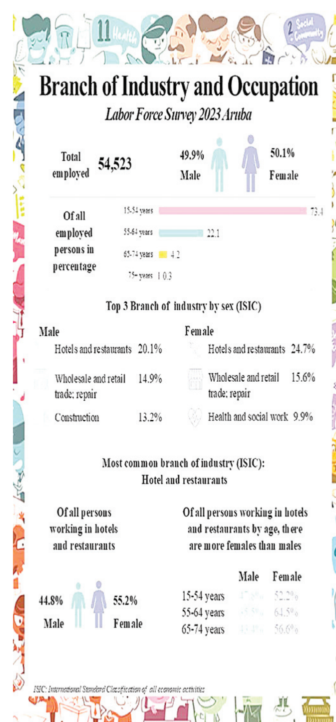
Den e industria di hotel y restaurant, hende muhe ta predomina cu 55.2% compara cu 44.8% hende homber. Esaki ta refleha tambe den distribucion pa edad den e sector, caminda hende muhe ta representa un porcentahe mas halto den tur grupo di edad.

Tocante ocupacion, e top 3 pa homber ta:

- Trabou di ofishi (craft related trades) 15.0%
- Ocupacionnan elemental (17.1%)
- Trabou di servicio y benta (21.7%)

Pa hende muhe, e top 3 ta:

- Trabou administrativo y di apoyo (17.0%)
- Ocupacionnan elemental (18.8%)

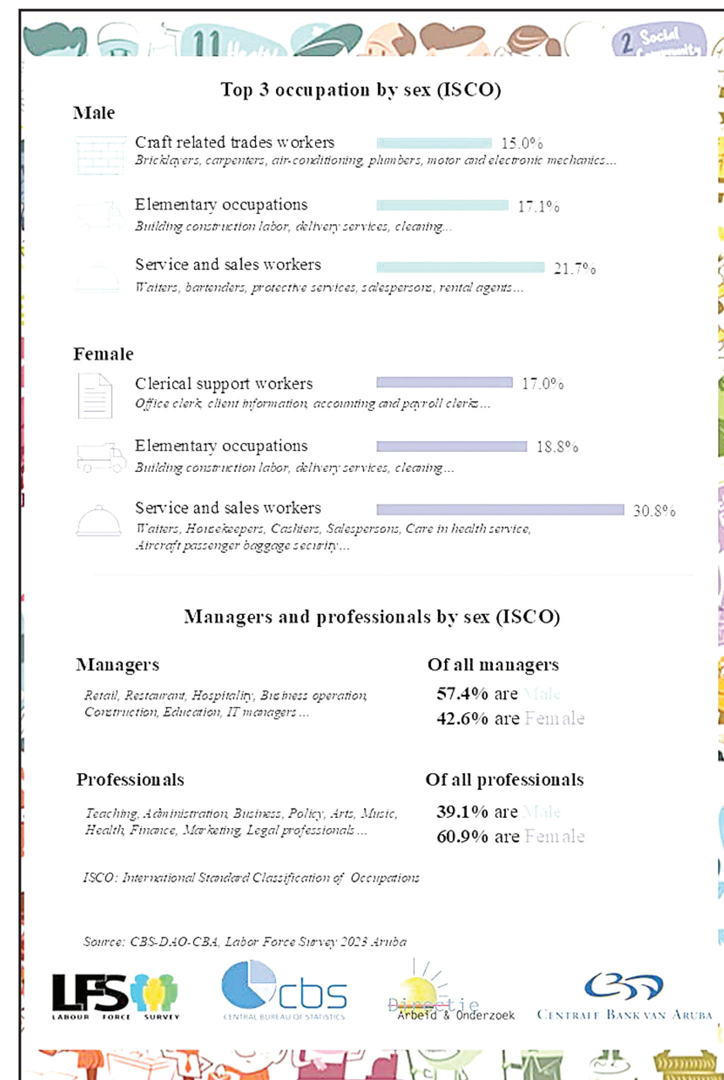


- Trabou di servicio y benta (30.8%)

Na nivel di maneho, 57.4% ta hende homber y 42.6% ta hende muhe. Interesantemente, e situacion ta inverso den loke ta profesionalnan, caminda 60.9% ta hende muhe y solamente 39.1% ta hende homber. Esakinan ta inclui profesionnan den enseñanza, salud, negoshi, y otro campo profesional.

E datonan aki ta duna un bista claro riba e dinamica di empleo na Aruba y e rol creciente di hende muhe den varios sector.

Fuente: Encuesta Forsa Laboral 2023 – CBS Aruba



Asina a celebra e di 95 aña respeta di Chonai Feliciana







ORANJESTAD (AAN): Siman pasa, e gran ciudadano Chonai Feliciana di pueblo di Ayo, a observa e momento special cu el a cumpli e bunita edad di 95 aña.

Pa esaki, Chonai a dicidi na prepara un fenomenal fiesta! E mes a traha e lista di invitado, y e mes a cuminza traha diferente pasaboca. Eseynan ta algo cu semper e ta gusta haci, y pesey a dicidi cu e biaha aki ta mesun cos e ta haci.

Y su fiesta tabata na cas mes, hunto cu su casa, 6 yiu, 17 nieto y nieta, 28 bisanieto y bisanieta, un tataranieto tambe. Cantidad di famia y bisiña a presenta pa celebra e cumpleaño di Chonai. Sigur un gran logro di por yega na un edad asina respeta.

Algo cu DIARIO a tuma bon nota di dje ta cu e memoria di Chonai ta den condicion pristino. E ta corda hopi di nos Aruba di pasado, di e forma cu e isla tabata aden, di e progreso cu Aruba a pasa aden. E ta ademas un persona hopi orguyoso di su famia, di e progreso di tur yiu y nietonan, y e ta stima Ayo del alma.

Pesey mes ta tur di nan a a desea Papa Chonai, conoci tambe como 'Mo Chonai', y tambe como 'Monai', hopi bendicion pa aun monton di aña mas den bon salud y gozo.











Tremendo tabata un biaha mas e Open dag na Marinierskazerne Savaneta









ORANJESTAD (AAN): Diahuebs di Mei, e open dag Anual di Marinierskazerne na Savaneta a tuma luga. Di 10:00 or te 16:00 or e Kazerne a habri su portanan pa publico cu un programa varia pa grandi y chikito.

E open dag a brinda un escala amplio di actividad y demontracion, durante di cual bishitantenan por a ricibi un bista unico den e labor di Defensa y su socionan di seguridad strategico. Cuerpo di Marina, Militarnan di Aruba, Programa di Entrenamento Social (Sociaal Vorminstraject SVT), Marechaussee Real, Wardacosta Region Caribe, Cuerpo Policial Aruba y Cuerpo di Bombero di Aruba tabata presente pa demostra kico nan tin den cas.

Durante e dia tabatin demostracion tanto riba tera como riba lama, durante cua diferente escenario a keda imita. Banda di e demostracionnan aki tabatin musica bibo, tentnan di mercado y truknan di cuminda cu a provee e bishitantenan cu cos dushi y recuerdonan pa hiba cas.

Un bunita punto culminante tabata e sosten na organisacionnan di. En total cu e benta a recauda AWG 27.500. E entrada completo e aña aki ta bay pa dos organisacion caritativo: Fundacion Pas Nos Comunidad y House of Skate Aruba.

Un otro momento special tabata e open dag special riba diaranson, 30 de april, pa 80 mucha di Scol Caiquetio. E muchanan aki pa motibo di nan restriccionnan no por a participa den e dia habri regular. P'esey a invitá nan un dia prome, pa asina nan tambe por a disfruta di un dia dibertido den e mundo di Defensa.

E exito di e open dag di Marinierskazerne na Savaneta ta danki na e esfuerso di tur esnan envolvi y e hopi bishitantenan entusiasma cu a pasa tira un bista. E evento no solamente ta aporta na engrandece e conscientisacion tocante e trabounan di Defensa y e socionan strategico di seguridad, pero esaki a brinda tambe un sosten valioso na dos organisacion caritativo















RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 2 Mei 2025 —

DIARIO	KÒRSOU	LUCKY 3	CAT4CHI	ZODIAC
Anochi 9838 3209 9812	Anochi 1388 2464 9087	Merdia 577 X2 / Anochi 747 FP	Merdia 7249 6223 FP 0324 / Anochi 8036 7556 FP 6726	Merdia 7578 Libra / Anochi 8394 Leo / SUPER 4 Anochi 3698

BIG 4: Merdia X5 0758, Anochi X2 3377

DFF: Merdia 9293, Anochi 1897

LOTTO DI DIA: 12 - 18 - 19 - 20 - 23 — Siguiente jackpot: 55.000

Mini Mega

Diabierna 2 Mei 2025

Sorteo #1763

06 14 17 20

Mega Ball: 15

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	1 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	0 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	31 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	61 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 6 MEI. 2025
Afl. 290.000,- • MEGA PLUS: Afl. 390.000,-

PRIJS: 2,00 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—3 Mei 2025
Solo ta baha: 6:55 p.m.
—4 Mei 2025
Solo ta sali: 6:19 a.m.
Solo ta baha: 6:55 p.m.
—5 Mei 2025
Solo ta sali: 6:18 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 6 Mei 2025:
Carnival Magic:
(08:00 - 22:00)
—Diamars 13 Mei 2025:
Celebrity Reflection:
(08:00 - 23:00)
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
—Diahuebs 15 Mei 2025:
Carnival Venezia:
(09:00 - 22:00)
—Diadomingo 18 Mei 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 3 y 4 Mei 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na HAP ImSan.
Docter tey den weekend for di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital.
Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloë NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

DENTISTA NA WARDA

Weekend 3 y 4 Mei 2025

— 3 y 4 Mei 2025 —
Dr. Marvin van der Linde,
Wayaca Falls Unit 11.
Telefon: 280-7400

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.

Loke Tempo ta Mustra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO 31 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Cielo lo keda tiki te parcialmente nubla y tempo lo keda generalmente seco. Visibilidad lo ta reduci debi na stof fini di Sahara.

•• Condicion di tempo na Aruba ta indica cu stabilidad atmosferico apesar di un fluho di aire relativamente humedo ta conduci na desaroyo di nubianan menos significante riba e region awe Diasabra. Diadomingo mainta trempan, nubianan un poco mas pisa por ocasiona momentonan di awacero riba algun area di Aruba.

•• Perspectiva di tempo te Diadomingo ta cu cielo ta parcialmente te hopi nubla, cu chens pa un awacero local.

•• Biento di pariba ta debil te modera entre 7 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h.

•• Lama rond di Aruba lo ta localmente trankil te modera cu altura di ola entre 2 y 4 pia.

For di DIAHUEBS 8'or mainta te DIABIERNA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: 26º C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: 32º C. Yobida: **0.1** mm.
—Minimo: 26º C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: 33º C. Yobida: **0.1** mm.
—Minimo: 26º C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via Whatsapp 561-5325, FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Columna E Sembrado



Diasabra 3 Mei. Di dos siman di Pasco di Resureccion 2025. Ciclo C.
San Felipe y San Hacobo, Apostelnan.

Calendario Liturgico
Lectura: 1 Corintionan 15, 1-8;
Salmo: 19;
Evangelio: Huan 14, 6-14;

” Y ta pa medio di e bon noticia ey boso lo haya salbacion, basta cu boso tene duro na e mensahe manera ami a predic’E na boso. Sino ta envano boso a bini na fe.”
(1 Corintionan 15, 2)

Ruman Iglesia ta siña nos un doctrina cu ta hiba na bida y salbacion, paso Iglesia ta basa riba e Apostelnan, p’esey nos ta yama nos Iglesia uno Apostolico. Hopi Catolico ta scucha nos rumannan separa, cu ta bisa cu nan ta carga e berdad, pero nan no tin fundamentonan segun/riba e Apostelnan, e ora nan no tin e doctrina completo nan ta keda falta partinan clave anto e ora nan berdad no ta completo. Ruman nos tin cu resa pidi Spirito Santo cada dia di nobo pa nos haya sa e berdad y pa nos kere cu tur nos forsa cu Hesus a Resucita y cu El a funda Su Iglesia riba E Baranca cu ta E Apostel Pedro, E Prome Papa di Iglesia y cu despues como su Sucesornan nos por sigui tur e Papanan te na nos kerido Papa Francisco cu a caba di bay sosega. Laga nos cord’e den nos oracionnan, pa su alma por sosega na paz cerca Señor, cu mester tabata y ta nos anhelo tambe.

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios, Esun cu Berdaderamente a Resucita, habri mi mente y curason pa asina mi acepta y biba mi bida, segun E Berdad cu Abo a laga pa nos pa medio di Bo Apostelnan. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis Sudoku

By Dave Green

							5	
2						1		
	6	4		7	8	2		
		5	8		6			
		2				8		
			4		3	5		
		6	7	1		3	2	
		7						9
	4							

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★★ 4/03

HARI UN TIKI

Tres amigo tabata na un entiero di un companero di trabao. Un di nan, mirando e difunto a bisa “Ami kier ora mi muri, pa hende recorda mi pa algo grandi cu mi a logra den bida’.
“Ta berdad, ami tambe kier pa hende mira mi y bisa “E tabata un gran homber y mihor amigo”. E otro a bisa.
E di tres a scucha atentamente sin duna comentario, di cual un di e amigonan a puntre “Y abo kico bo lo gusta pa nan bisa di bo?”
“Di mi, ami lo gusta pa nan mirami y bisa “Uy, wak, parce cu e ta moviendo”.

BUSCA PALABRA

RESTRICCIONNAN

N	F	M	O	O	N	W	A	S	U	J	D	E	M	I	W	H	Y	B	E
A	I	D	A	D	C	A	H	Z	I	N	U	P	I	K	O	F	N	K	E
N	N	N	J	N	I	S	N	Z	I	R	I	C	I	S	S	N	Q	T	E
O	F	Q	F	E	U	Z	T	N	O	L	X	V	P	Q	W	O	N	T	H
T	O	E	Z	Y	D	C	P	P	O	E	A	I	E	L	I	E	C	D	O
N	R	M	G	U	A	M	E	R	P	I	T	T	D	R	M	M	I	Y	Y
E	M	D	D	L	D	O	M	D	O	A	C	J	I	L	S	F	B	N	Q
M	A	E	P	C	A	Z	Q	T	L	H	N	C	A	P	V	I	L	P	T
O	C	D	H	N	N	G	M	N	M	A	I	I	I	G	S	T	D	E	M
M	I	E	U	I	O	W	A	Q	N	A	C	B	L	R	G	O	E	A	Q
C	O	P	T	K	N	N	A	E	G	E	L	E	I	J	T	D	H	P	D
A	N	E	L	O	A	E	H	M	P	W	X	E	O	C	Q	S	R	U	A
D	T	N	X	V	N	A	D	S	C	E	V	K	R	P	I	C	E	B	Y
Z	V	D	V	A	I	M	E	D	N	A	P	O	R	B	J	O	C	R	H
R	E	I	P	B	J	S	P	B	H	K	R	E	H	O	X	F	N	Z	H
I	S	E	A	B	K	Y	D	C	B	X	C	K	N	I	K	G	E	Y	F
N	O	N	V	V	T	R	S	X	N	O	I	C	U	T	I	T	S	N	I
A	S	T	D	D	E	T	E	R	M	I	N	A	C	I	O	N	M	K	E
V	D	E	O	O	S	P	N	E	Z	V	R	B	J	I	H	G	R	X	M
P	G	E	H	P	G	J	N	P	K	N	B	F	J	V	G	B	R	R	A
A	G	S	C	P	W	D	P	S	C	W	Z	U	L	X	D	N	I	S	X
Z	B	H	R	I	A	G	U	C	U	A	I	P	T	G	Y	Y	T	Y	W
F	E	I	W	C	S	Z	R	Y	S	U	E	S	M	G	S	P	J	N	P
E	C	R	I	V	R	I	W	X	J	Q	G	D	M	E	T	X	B	E	I
Y	D	O	B	X	H	E	O	C	J	M	J	S	I	A	W	N	X	B	V
U	N	L	G	S	W	E	T	N	E	M	A	T	E	L	P	M	O	C	Y
B	P	A	S	F	I	X	Q	T	L	B	R	B	D	T	B	I	F	O	E
L	E	I	Z	A	L	L	S	C	N	O	L	I	Y	B	Y	L	U	W	F
F	C	A	U	T	O	N	O	M	O	R	E	P	H	T	P	E	B	G	N
M	R	O	A	X	B	J	K	F	S	I	T	H	A	G	T	K	A	G	V

AUTONOMO
COMPLETAMENTE
DETERMINACION
HOSPITALNAN
INSTITUCION
PROHIBICION
SPECIALMENTE
BIAHENAN
DECISION
EUROPEO
INCLUYENDO
MOMENTONAN
RECOMENDACION
UNIVERSIDAD
CIUDADANONAN
DEPENDIENTE
HOSPITALIZA
INFORMACION
PANDEMIA
RESTRICCIONNAN

Answer to previous puzzle

4	7	8	5	3	1	2	9	6
1	3	9	6	8	2	5	7	4
6	5	2	9	4	7	1	8	3
2	9	3	8	6	4	7	5	1
8	6	5	7	1	9	3	4	2
7	1	4	2	5	3	9	6	8
5	2	1	4	7	6	8	3	9
9	8	6	3	2	5	4	1	7
3	4	7	1	9	8	6	2	5

Difficulty Level ★★★★ 4/02

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Gran final den torneo 4x4: Taxi Boys vs Biba Lekker!

ORANJESTAD (AAN): Awe Diasabra 3 di mei, cuminsando pa 8'or di anochi, e famoso Domino Square Garden lo ta e scenario p'e gran final dje torneo 4X4, ora cu e "burdugunan" di Taxi Boys enfrenta e "corta-corientenan" di Biba Lekker! Cos ta hot, pero cayente di berdad! E prome encuentro, esun entre Biba Lekker y Sero Blanco, a bay den tension increibel! Como ultimo recurso, Biba Lekker a diseña un strategia nobo: corta coriente, paga luz, y laga tur hende fria pa asina haci un comeback y gana cu score preta di 21-20. E palabra "Time-out" a haya un significado nobo! Antes tabata bay sconde den WC, pero awor aki a para bira style di paga luz y cuminsa resa!

E di dos encuentro, esta esun entre Taxi Boys y Pluma Gang, lo drenta historia di domino aki na Aruba como e abuso mas grandi di tur tempo: sin piedad, e burdugunan taxista a masacra e pober "plumeronan" cu score impactante di 21-10! Awo, e gran final lo bay dicidi ta cua pegadonan di piedra mas poderoso dje 4 ekiponan aki. Tin papia cu e torneo aki lo ta un "pilot-project" pa un futuro champion's league den domino. Ken sa, keda pendiente.

Pues shonnan, wanta duro pasobra diasabra awor, 3 di mei, cuminsando pa 8'or di anochi, e sambombaso final lo tuma luga aya n'e mundialmente famoso Domino Square Garden net n'e grens entre Calabas y Kudawecha. Manera semper, entrada ta completamente gratis pa publico amante di domino en general, y e snacknan lo lora totalmente pornada durante halftime! No perde e evento sensacional aki, yegaaaa!



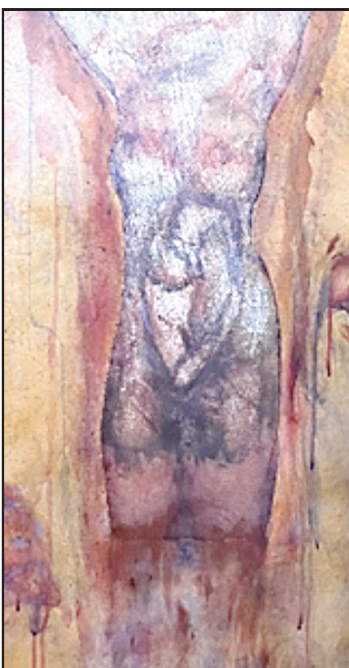


Exposicion di arte crea pa Belinda De Veer

ORANJESTAD (AAN): Cas di Cultura cu sosten di Cultuurfonds Caribisch Gebied ta presenta e coleccion di obranan nobo di e artista local Belinda De Veer. E obranan sorprendente aki a ser crea den ultimo dos aña y ta contene un mensahe profundo di e amor, erotismo, y transformacion.

Di e forma aki e imaginacion artistico di Belinda ta transporta nos via e obranan di arte den un narativa yena cu sensualidad y ternura. Specialmente na e momentonan aki di conflicto y polarisacion global Chimera ta ofrece un antidoto necesario. E idea di amor, enredamento, y transformacion ta specialmente valido na e momento aki, caminda diferente tipo di guera ta tumando luga den e experencia mundial di tur dia, causando victima, polarisacion y caos.

Expo di Belinda de Veer, carga cu simbolismo di deseo erotico, por ser mira manera un invitacion pa biba bida na su maximo. Pa medio di su arte, e brasa ritual aki, e curpa, intimidad y conexion ta wordo celebra. Chimera lo ta habri pa publico den e sala di exposicion for di 9 Mei te cu 2 di Juni na Cas di Cultura.



UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

III DIADOMINGO DI PASCO DI RESURECCION 04.05.25 #518



I lectura: Ech 5, 27-32. 40-41
Salmo: 30
II lectura: Rev 5, 11-14
Evangelio: Hn 21, 1-19

Den e tempo aya Hesus a aparece un biaha mas na su discipelnan na lago di Tiberias. Esaki a tuma luga di e siguiente manera. Simon Pedro, Tomas, yama tambe 'Morocho', Natanael di Cana na Galilea, e yiunan di Zebedeo y dos otro discipel di Hesus tabata hunto. Simon Pedro a bisa e otronan: "Mi ta bay pisca." Nan a bis'E: "Nos tambe ta bay pisca hunto cu bo." E ora ey nan a bay den nan boto, pero henter anochi nan no a coge nada. Den kibra di mainta Hesus tabata para na canto, ma e discipelnan no tabata sa cu t'E. El a bisa nan: "Mi yiunan, boso no a coge nada di come, no?" Nan a contesta: "Nada!" E ora ey El a bisa nan: "Tira boso reda na banda drechi di e boto y boso lo coge pisca." Nan a tira e reda y nan no por a hal'e aden mas, asina hopi pisca tabatin den dje! ….
Despues Hesus a puntra Simon Pedro: "Simon yiu di Huan, bo ta stima Mi mas cu tur e otronan aki ta stima Mi?" Pedro a responde: "Si, Señor, Bo sa cu mi ta stima Bo. Hesus a sigui bis'e: "Duna mi lamchinan di come! Hesus a puntra pa di dos biaha: Simon, yiu di Huan, bo ta stima Mi?" Pedro a contesta: Si, Señor, Bo sa cu mi ta stima Bo". E ora ey Hesus a sigui bis'e: Cuida mi carnenan!" Despues Hesus a puntr'e pa di tres biaha: "Simon, yiu di Huan, bo ta stima Mi?" Pedro a bira tristo, pasobra Hesus a puntr'e esey pa di tres biaha. El a contesta: "Señor Bo sa tur cos; Bo sa cu mi ta stima Bo". Hesus a sigui bis'e: "Duna mi carnenan di come! ……

Palabra di Señor.

MENSAHE



Un biaha mas Hesus ta aparece na su discipelnan despues di su resureccion. E encuentro aki ta tuma luga banda di lago di Toberias.
Henter anochi apostelnan tabata pisca, pero sin efecto. Ora Hesus ta yega cerca nan, E ta puntra nan: 'boso no a coge nada di come, no?'
Apostelnan no tin nada pa ofrece Hesus.
Un biaha mas nan ta reconoce cu nan ta hende debil, pober, pecador.
Pero nan pobresa y debilidad ta yuda nan comprende cu nan tin mester di otro, cu nan tin mester di Hesus. P'esey tambe den tur humildad nan ta obedec'E ora Hesus ta propone tira reda un biaha mas. Den efecto nan a ripara cu obediencia na Hesus ta produci milager.
Rumannan! Ban reconoce nos debilidad, pobresa y limitacionnan. Ban confia y obedec'E Hesus pa nos bida por haya sentido y felicidad.
Loke ta importante pa Dios ta nos amor. E ta pidi nos stima otro manera E ta stima nos. Amor ta expresa su mes riba tur cos den obediencia. Esun cu ta stima ta obedece. Falta di obediencia ta expresion di falta di amor.
P'esey tambe Hesus ta puntra Pedro tres biaha pa su amor. Solamente un persona cu ta stima por conta cu n'e. Apesar cu den pasado Pedro a faya Hesus, awor tres biaha e ta confirma su amor pa Señor. Esey tabata suficiente pa Hesus confi'e y pone bou di su guia destino di su iglesia.
Hesus tambe tin mester di cada un di nos. P'esey E ta puntra nos awe: "Bo ta stima Mi? Mi por conta cu bo?

ORACION



Señor! Mi ta stima Bo. Aumenta mi amor!

PROPOSITO

Lucha contra tur tentacion di egoismo y autosuficiencia consciente cu semper nos tin mester di Dios y di nos prohimo.

DEPORTE INTERNACIONAL

Knicks ta avansa y lo enfrenta Celtics den e di dos buelta di e playoffs



DETROIT: New York Knicks a haci movecionnan significante pa reforsa nan lista, agregando Karl-Anthony Towns y Mikal Bridges cu e speransa di competi pa un campionato di NBA.
Nan ta bay haya sa si nan tin loke ta necesario. New York a derota Detroit Pistons 116-113 den wega 6 di nan serie di prome buelta, y awo nan lo enfrenta Boston Celtics.
E prome wega lo ta dialuna anochi na Boston, caminda Celtics lo purba mantene bentaha di hunga na cas contra Knicks, cu ta na di tres lugar.
"Nan ta e campeonnan defensor, kiermen nos mester ta na nos mihor nivel," e entrenador di Knicks, Tom Thibodeau a bisa.
Jalen Brunson, kende a anota un 3-pointer cu a gana e wega faltando 4.3 seconde y a score 40 punto diahuebs anochi, a adverti cu e wega contra Boston "lo ta hopi diferente."
"Celtics tin experencia. Pistons a duna nos un pelea y nos mester a reacciona, y nos a haci esaki tambe," el a agrega.
E margen di victoria den e cuatro weganan consecutivo entre New York y Detroit tabata tres punto of menos, marcando e di dos biaha cu esaki ta sosode den historia di NBA.

Chelsea ta desespera pa keda cu Enzo Fernandez meymey di rumornan di un posibel oferta di Real Madrid

Mientras cu Real Madrid ta analisa e mercado buscando un hungador di medio campo nobo, na London a sona un señal di alarma: Chelsea kier sigui retene Enzo Fernandez. Segun e Daily Mail, bao di e un relato titula "Di con Chelsea ta desespera pa retene Enzo Fernandez mientras Real Madrid por duna un oferta," e club ingles ta insisti cu e medio campista argentino di 24 aña no ta bay ningun caminda, hasta si e team spaño dicidi di sigui cu un oferta den e siguiente bentana di transferencia.
E club tabatin bista riba Fernandez for di su tempo cu e tabata hunga pa River Plate, prome cu su yegada na Benfica, y despues



Chelsea, cu a paga 106.8 miyon pa completa su firma na januari 2023.
Chelsea ta destacando e asociacion forma entre Fernández y Caicedo y ta considera ambos "intocabel" pa e proximo bentana di transferencia.

Corte di Chile ta rechasa e acusacionnan di agresion sexual contra Arturo Vidal



Husticia Chileno diabierna a rechasa un denuncia contra e futbolista Arturo Vidal pa un agresion sexual cu supuestamente a sosode na november 2024 den un club nocturno di Santiago. Ruman muhe di e supuesto victima a haci e acusacion, cu identidad no a wordo divulga.
Segun su denuncia, e victima a wordo droga riba e anochi di 4 di november durante un celebracion cu presencia di varios hungador di e popular club di futbol Colo Colo, incluyendo Vidal.
Sin embargo, seis luna despues di e supuesto incidente, Ministerio Publico a rechasa e denuncia contra e strea di e seleccion chileno di 37 aña di edad.
"Tabata posibel pa reconstrui loke a pasa e dia ey, y finalmente, no tin ningun prueba cu lo por sostene un acusacion", fiscal Felipe Cembrano a bisa den un video divulga pa prensa. Ministerio Publico ta sigui cu su investigacion riba otro hungadonan cu nomber no a wordo revela.
Vidal tabata e firma mas grandi di futbol chileno e temporada pasa. Despues di a hunga pa clubnan di futbol internacional grandi manera Barcelona, fiBayern Munich, Juventus, y Flamengo, e 'Rei' a regresa na Colo Colo, e ekipo caminda el a hasi su debut, despues di 17 aña.

E respuesta fuerte di Red Bull riba e rumornan di salida di Max Verstappen



Meymey di un temporada marca pa actuacionnan inconsistente y speculacion creciente relaciona cu su futuro, Max Verstappen un biaha mas a tuma escenario principal den Formula 1. Aunke e tin un contrato cu Red Bull Racing te 2028, rumornan riba su posibel salida di e campeon mundial a intensifica despues di un comienso mas dificil cu normal di e campaña di 2025. Como contesta riba esaki, Christian Horner, hefe di e team di Milton Keynes, a contesta skerpi.
Papiando cu e podcast di The Inside Track, Horner a dirigi directamente na e informenan cu ta conecta Verstappen cu otro teams, manera Mercedes y Aston Martin.
"Max ta un parti importante di nos team. E ta profundamente envolvi den tur loke nos ta haci den tur termino di desaroyo," asina e director britanico, kende a dirigi e team for di 2005, a bisa. "Tin hopi sonido externo. Tin biaha nos ta puntra nos mes di unda e ta bini. Internamente, e mesun sonido ey no ta existi."
E comentarionan di Horner ta busca pa alivia e preocupacionnan riba e continuidad di e chauffeur hulandes.
El a domina e campeonato for di 2021 pero a topa cu dificultadnan creciente na comienso di temporada. Di e prome cinco careda disputa, Verstappen a gana solamente un y tabata riba e podium tres biaha.

Competencia internacional di 'Aruba Gymnastics Classic Meet 2025' a cuminza









ORANJESTAD (AAN): Riba Diahuebs a tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz, e ceremonia oficial di apertura di e 1er edicion di un evento prestigioso cu ta uni mas di 200 atleta di Aruba, Curaçao, Panama, Costa Rica, Merca y Colombia, esta 'Aruba Gymnastics Classic Meet 2025'.

Ministro Gerlien Croes tabata presente pa asina mira e momento cu a marca un momento historico pa gimnasia na Aruba y celebrando e espirito deportivo internacional.

Ministro Gerlien a logra combersa y elogia e gran motor tras di esaki cu ta Federacion Gimnastico Arubano (FGA). Nan a competi di Prenivel A, B, y Nivelnan 1 pa 8, segun e normanan di programa di USAG 2022-2026. Por mira Ministro hunto cu señora Bagheri.

Exito na tur atleta compitiendo durante di e "Aruba Gymnastics Classic Meet 2025".

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Installation of Two Bollards at India Quay, Port of Oranjestad.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-2-25

Short Project Description
The project consists of the following activities:

- The removing of an existing bollard.
- The supply and installation of 2 pieces of 1500kN bollards at India quay at the port of Oranjestad.
- Supply and installation of a steel cage for each bollard.
- Demolishing of the old "havenkantoor".
- Relocation of the leading light.
- Restoring of the pavement around the new bollards.

The tender documents will be available for purchase from **May 5, 2025, up to May 9, 2025 until 4:30 pm local time**, via email **tender@arubaports.com** against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **May 9, 2025, at 4:30 pm** local time.

Bank Account Information:
Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description/Reference: RFP APA-PFAU-2-25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/installation-2-bollards-quay-i/
or **scan this QR code.**





GLORIA
movies dining entertainment play
MOMS UP!
BIG LOVE.
BIG REWARDS
FROM MAY 1 TO MAY 31
Super Card and Gloria App members,
it's your time to shine!
To participate automatically, make sure you have the Gloria App or be a Super Card member.
iPad 11
iPhone 16 Pro Max
Apple Watch.
For every purchase of 25 AWG in all Gloria brands, you'll get an entry to win.
THE MOVIES
P.F. CHANG'S
Olive Garden
SIZZLE
STARBUCKS
STAY & PLAY
PIZZA Pizza
ice cream
LettuceEat

Recepcion na honor di Gladys kende a baha cu merecido pensioen





ORANJESTAD (AAN): Un ceremonia special tabatin recien na Departamento di DVG, unda tur hende a presenta pa asina despedi di un fenomenal empleada, kende awor ta baha cu su merecido pensioen.

Ta trata aki di Gladys Angela-Ventura, kende awor ta baha cu su pensioen.

El a cuminza na DVG riba 24 di December 1987 como 'werkster' na Departamento di Salubridad Publico, y awor el a despedi como Bode Eerste Klas, despues di 37 aña di servicio.

Gladys ta tanchi grandi stima di Ministro Wendrick Cicilia, kende tabata presente y a dirigi palabra. El a splica cu awor e casa Elvis Angela lo gosa di su compania na cas hunto cu su 3 yiu y 4 nieto. Na nomber di DVG y di Gobierno, el a gradici tanta Gladys pa su bon servicio.

Noticia Internacional

Gobierno di Merca a pidi Corte Supremo autorisacion pa deporta 350.000 Venezolano

E administracion di Donald Trump a referi su disputa cu cortenan relaciona cu e fin di Status di Proteccion Temporal pa Venezolanonan na Corte Supremo di Merca, pidiendo su permiso pa sigui cu e medida y e deportacionnan resultante.
Departamento di Husticia a pidi e huesnan di Corte Superior pa interveni den e disputa y para un hues federal den e orden di San Francisco cu a para e decision di Secretario di Seguridad Nacional, Kristi Noem.
"Mientras cu e orden ta na vigor, (Noem) mester permiti centenares di miles di ciudadano Venezolano pa keda den e pais, apesar di su conviccion cu haci esaki ta 'contrario na e interes nacional,'" e abogadonan di e Departamento a argumenta, referiendo na e aproximadamente 350.000 persona cu lo wordo afecta pa e peticion.
Fiscal General John Sauer tambe a señala cu e accion aki ta interferi na un manera inaceptabel cu e poder di gobierno riba imigracion y asuntonan exterior, añadiendo cu esnan afecta pa e decision no necesariamente mester regresa nan pais y cu tin otro opcionnan legal disponibel pa nan keda na Merca.
"E decision pa termina TPS no ta nifica un orden di deportacion final," el a insisti.
Poco despues di a asumi su cargo, como parti di su politica contra inmigracion, Trump a ordena pa suspende TPS pa e Venezolanonan. E medida aki ta permiti stranheronan di cierto paisnan biba y traha legalmente na Merca pa 18 luna si nan regreso pa nan pais natal wordo considera insigur pa motibo di desasternan natural of conflicto civil.
Den caso di Venezuela, e permiso ta responde na e crisis humanitario y politico causa pa e gobernacion continuo di e regimen di Nicolas Maduro.
E noticia a wordo anuncia na fin di Februari y a tuma centenares di miles di Venezolano di sorpresa, cu a wordo obliga pa regresa nan pais, apesar di e hecho cu e situacion interno no a cambia.
Aunke e tabata programa pa wordo implementa dia 7 di april, Hues di Distrito Federal Edward Chen a ordena pa para e plannan,



pasobra e tabata menasa di stroba bida di miles di hende severamente y costa miles di miyones di dollar na actividad economico perdi.
E tambe a señala cu e gobierno no a logra demostra concretamente e daño cu lo resulta di mantene e programa, manera planea bao di e extencion firma pa Joe Biden prome cu e bandona Cas Blanco.

Prins Harry a perde su bataya huridico contra e gobierno britanico



Prins Harry a haya un sla grandi den su bataya legal mas significante. E Duke di Sussex a perde e apelacion legal relaciona cu e nivelnan di seguridad cu e y su famia tin derecho riba dje mientras nan ta na Reino Uni, un caso cu a hib'e na enfrenta Gobierno Britanico den Corte pa exigi proteccion pa su mes, su casa y su yiunan.
E yiu homber mas chikito di Rey Charles III a busca pa anula un decision cu a reduci su proteccion despues cu el a baha for di su tareanan como miembro trahador di e famia real na 2020 y bay biba na Merca cu Meghan Markle.
E disputa legal tabata enfoca riba e maneho di e asunto door di e Comite di Proteccion di Figuranan Real y Publico (RAVEC), cu a determina cu Prins Harry no mester haya automaticamente e mesun nivel di proteccion cu otro famianan real prominente.
Durante e procedimento, e abogadonan di Harry a argumenta cu e tabata "solamente" pa ricibi trato desigual basa riba e riesgonan cu e ta enfrenta.
Sinembargo, e sentencia di corte recien ta confirma cu no tabatin ningun iregularidad riba con e decision aki a wordo tuma.

Auto a dal den un multitud den e ciudad di Stuttgart lagando varios herido



STUUUGART: Varios persona a resulta herida despues cu un auto a dal den un multitud den e ciudad di Stuttgart, den sur di Alemania, riba diabierna, segun servicionan di emergencia a informa.
Polis di e ciudad a informa den rednan social cu "un auto a dal den un grupo di hende" den e area central di Olgaeck, mientras cu e servicio di bombero a indica cu tin "varios herido, algun grave."
Segun testigonan cita pa e corant Bild, un dama cu un stroller di baby a wordo alcansa pa e vehiculo, un Mercedes-Benz G-Class. Imagennan for di e lugar di e accidente ta mustra un stroller di baby kibra riba e railnan di trein. E chauffeur di e G-Class a wordo deteni pa Polis.
E incidente a tuma lugar alrededor di 5:50 p.m. riba Charlottenstrasse, na e crusada basta druk di e B27, den centro di Stuttgart.
E area rond di e crusada a wordo cera pa polis y servicionan di emergencia, y liñanan di trein y metro tambe ta suspende servicio te cu proximo aviso.
Te ainda no ta cla si e chauffeur di Mercedes deliberadamente a core dal den e peatonnan of si tabata trata di un accidente.

Merca a elimina exoneracion di tarifa pa cierto productonan importa for di China y Hong Kong

WASHINGTON: Diabierna Gobierno di Merca a elimina e asina yama exoneracion "di minimis" pa importacion di productonan for di China y Hong Kong balora na menos di 800 dollar.



E exoneracion aki, cu anteriormente tabata permiti entrada sin tarifa di paketenan di balor abou, a beneficia particularmente gigantenan di comercio electronico manera Temu y Shein, entre otro.

Presidente Donald Trump a firma un orden ehecutivo cu ta establece cu e eliminacion di e exoneracion lo drenta na vigor pa 12:01 a.m. riba 2 di mei. Bao di e orden aki, mercancia importa manda pa medionan no-postal cu un balor igual na of menos cu 800 dollar ta someti na tur tarifa aplicabel, mientras cu envionan postal cu un balor igual na of menos cu 800 dollar lo ta someti na un tarifa di 30% di nan balor of 25 dollar pa envio, aumentando te na 50 dollar pa envio entrante 1 di juni.

Fundacion Hinrich, un organisacion cu sede na Asia, a señala cu e disposicion di e minimis, oficialmente conoci como Seccion 321 di e Ley di Tarifa di 1930, a wordo crea den un contexto hopi diferente cu awendia. Su proposito original tabata pa evita inconveniencia pa turistanan mericano cu ta trece recuerdo cas.

Sinembargo, cu e aumento di e-commerce, specialmente a traves di companianan Chines manera Shein, Temu, y AliExpress di Alibaba, e exoneracion aki a cuminsa hunga un rol crucial door di permiti productonan di balor abou pa pasa door di proceduranan y gastonan simplifica, impulsando e crecemento di exportadornan chikito y mediano.

Entrante 2 di mei, comerciantenan di productonan di balor abou lo mester enfrenta un realidad nobo den cual productonan importa na Merca lo ta someti na tarifanan hopi mas halto, cu lo por afecta tanto companianan Chines como consumidornan Mericano cu ta beneficia di productonan mas barata.

Conseho Hudicial di Bolivia a habri un investigacion contra e hues cu a anula e ordem di detencion pa Evo Morales



Conseho Hudicial di Bolivia a anuncia inicio di un investigacion disciplinario contra Hues Lilian Moreno di distrito hudicial di Santa Cruz. E investigacion a dicidi di anula e acusacionnan y orden di detencion contra ex-presidente Evo Morales (2006-2019) den e caso cu ta acus'e di traficacion di hende.

E presidente di Poder Hudicial, Manuel Baptista, a informa cu un revision di e sentencia constitucional emiti pa Moreno tabata wordo haci pa determina si su accionnan ta cumpli cu e reglamentonan vigente. "E Conseho Hudicial lo ta decisivo ora un autoridad hudicial ta evita cumplimento di ley," el a declara den un conferencia di prensa.

Baptista a anuncia sancionnan contra e hues si keda proba cu e decision pa exonera Morales di e acusacionnan a viola ley Boliviano. "Obviamente, y cu respet pa e accionnan di e autoridad hudicial, si un decision a wordo tuma contrario na ley, ta necesario pa investiga y eventualmente sancion'e", el a splica.

Union Europeo a multa TikTok cu 600 miyon di dollar pa falta di proteccion di dato di nan usuarionan



E red social TikTok a haya un multa di 530 miyon di euro (600 miyon di dollar) diabierna pa Union Europeo (UE) pa su fracaso pa garantisa un proteccion adecuado di datonan di usuarionan Europeo na China.

Durante e investigacion, realisa den nomber di UE pa e Autoridad di Proteccion di Dato Irlandes (DPC), e plataforma, propiedad di un grupo Chines, a reconoce di ta hospeda datonan di usuario Europeo den e pais asiatico, algo cu nan a nenga anteriormente.

E compania a anuncia cu nan lo apela e sancion despues di a bisa cu e "nunca no a ricibi un peticion" di autoridadnan Chines pa dato riba usuarionan Europeo.

"TikTok nunca no a provee nan cu dato di usuario Europeo," Christine Grahn di TikTok Europe a bisa.

"Nos no ta di acuerdo cu e decision aki y lo apel'e den su totalidad", el a agrega.

-E investigacion

Un investigacion a haya cu e compania Chines a viola e Regulacion General di Proteccion di Dato (GDPR) di Union Europeo door di manda e informacion pa China pa ingenieronan por haya acceso na dje.

E multa ta e di tres mas grandi imponi pa e agencia di vigilancia irlandes, despues di a duna Amazon.com Inc. 746 miyon di euro y Meta Platforms Inc. 1.2 biyon di euro.

Bao di GDPR, instancianan nacional den paisnan di UE, caminda companianan stranhero ta basa ta responsabel pa monitor cumplimento di e reglanan. TikTok por apela e decision den cortenan irlandes.

TikTok ya tabata den mira di Comision di Proteccion di Dato Irlandes. Na september 2023, nan a haya un multa di 345 miyon pa supuesto falta di e procesamento di datonan personal di mucha.

E agencia di vigilancia tambe a bati alarma tocante companianan grandi di tecnologia cu ta manda datonan personal di ciudadanonan Europeo pafo di e bloke di 27 miembro.

E investigacion irlandes riba TikTok a cuminsa na 2021, ora cu e hefe di negoshi di e regulador, Helen Dixon, a señala cu ingenieronan di mantencion y inteligencia artificial na China ta haya acceso di e datonan di usuario di UE.

Persona pega den auto cu a bolter na Bonaire

KRALENDIJK: Diadomingo mainta Central di Polis na Bonaire a ricibi informacion di un accident riba caminda pa Rincon, pega cu Tanki Maraka. Un auto cu tres persona aden, pa motibo desconoci a bolter, y na final un di e ocupantenan a keda pega den e auto.

E auto a keda riba su dak den mondi canto di caminda. E otro dos ocupantenan riba propio forza a logra sali di e auto.

Brandweer a yega na e lugar, y nan si a yuda saca e victima cu tabata pega den e auto. Ambulance na final a transporta tur tres ocupante pa Hospital pa ricibi tratamento medico.

Mirando e gravedad di e persona cu a keda pega den auto, mas despues el a wordo transporta cu avion pa Curaçao pa ricibi tratamento mas avanza na Hospital di CMC.

Accident fatal entre dos motorcycle na Suriname

PARAMARIBO: Autoridadnan a confirma cu un accident cu a socede Diasabra anochi riba Attaoellaweg na Suriname, a finaliza den morto di un persona. Na e accident aki ta dos motorcycle a dal violamente contra otro den un bocsmento frontal.

Un di e manehadornan di motorcycle a fayece eybao mes debi na herida y golpinan grave cu el a ricibi. Personal di Ambulance cu a yega eynan relativamente rapido, ya no por a haci nada mas p'e.

E otro motociclista a wordo transporta den situacion critico pa Servicio di Emergencia na Mungra Medisch Centrum. Su condicion ta hopi preocupante.

Habitantenan eybanda a informa Polis cu tur dos motorcycle tabata coriendo cu velocidad halto. Uno di nan tabata rumbo pa su trabao e momento ey di accident. Polis di Warda di Henar a cuminza cu un investigacion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Den nos biba tin hende special cu nunca ta bandona nos. Si yega e dia cu nos no por ta hunto mas. Wanta mi den boso curason. Mi lo keda eynan pa semper.

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di:



Luis Bernaldo Aponte

***3 Februari 1949 - †28 april 2025**
Mayornan: †Luis (Fa) y †Norma Aponte - Marin

Na nomber di su:

Esposa stima: Johanita (Jane) Aponte-Wolff
Yiunan stima: Sharine Aponte
Christopher Aponte

Nietonan stima: Joshua de Freitas
Gavin de Freitas

Rumannan: † Arturo Aponte y Eveline Aponte-Dijkhoff
Julio Alejandro (Alex) y Nilvis Aponte-Limonier
Leonel Aponte

Subrina y subrinonan:
Norman y Lisandra Aponte-Frans y yiunan Lizzy y Liv
Suzette Aponte
Lyènne Aponte y Ayxel Kock y yiu Alyxiènne
Mayron Aponte y Laura Langerak y yiunan Kian y Kaleyni
Jutiënne Aponte y Nohely Fingal y yiu Zoë

Tantanan: Hendrika y Edwin Angela-Marin y famia
† Aura y † Jossy Schwengle-Marin y famia

Omonan: † Bubu y † Rosa Marin-Geerman y famia
† Arturo Marin

Sua y Cuñanan: † Guillermo y Margo Wolff-Tromp y famia
† Bertha Wolff y famia
† Max y Beatrix Wolff-Leest y famia
Anki Sotthewes-Wolff y famia
Sita Wolff
Benny Wolff y famia
† Lucillia y † John Coussens-Wolff y famia
Frans Wolff y famia
Filomena y Bito Ruiz-Wolff y famia
Gregorio y Julia Wolff-Werleman y famia
Thea y Jossy Leest-Wolff y famia
Martina y Hans Vis-Wolff
Wilfrido Wolff

Manera yiu: Egbert Leest y yiu Kiziah Leest
Kenneth Leest y Saskia Dirksz
Miluska y † Charissa de Cuba
Eddy de Freitas
Angela Geerman

Ihanan: Norman Aponte
Miluska de Cuba
Kenneth Leest
Lyènne Aponte
Genevive Dirksz

Demas famia: Aponte, Wolff, Marin, Franken, Verhoeks, Croes, Dijkhoff, Limonier, Frans, de Freitas, Douglas, Bisslik, Schwengle, Angela, de Cuba, Fingal, Velasquez, Scheper, Krozendijk, Leonard, Burleson, Brokke, Boerman, primo y primanan, bon amigonan na Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda, bisiñanan, comer y compernan y conocirnan.

Su bon amigonan: Jacobo (Cobito) de Cuba
Viveca Chirino
Jorge Medina
Rita van Ierland y famia
Evert van der Meent y famia

Su ex-coleganan di Citizens Insurance y Ennia.

Staff y personal di Cas di Machi unda cu mucho amor y cariño a cuida Luis durante su enfermedad:
Señora Christina, Lady, Cathy, Rosa, Flora y Angi .

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar, Dialuna 5 di mei 2025, di 2 pa 4or di atardi na na Misa na Pro Catedral San Francisco de Asis na Playa, sigui despues pa e acto di cremacion na cual lo ta den seno Familiar.

Lo tin un box disponible pa donacion na CAS DI MACHI na entrada di misa pa sigui haci e bunita trabou humanitario di cuido di nos adultonan mayor.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia
fayecimento di:



Selwyn Rodney Alexander

***12-10-1948 - †01-05-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Magdalena Wever

***25-10-1939 - †01-05-2025**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Cu honda pena nos ta participa fayecimiento di:

Sr. Robert Alex Petrochi

Ruman homber di nos empleado Jose Gregorio Franken

Acto di despedida lo tuma lugar diabierna 2 di mey 2025
for di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y
despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Gerencia y Personal di **Barcelo Hotel** ta manda palabranan di profundo
condolencia na nos colega Jose Grogorio Franken y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki y cu
Sr. Robert sosega na paz.

Barceló
HOTELS & RESORTS

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno. Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518. Ta drecha na cas mes.

TA CHAPI
Corta mata. Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs. Tel: 569-8003

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamanos, wc, lavaplato y ducha.
Tel: 563-9130

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

HANDYMAN 2025
Roof repair, welding new and repair, painting industrial, painting house, building, carpentry new and repair, all around maintenance. Call now 743-8155 di 8'or pa 5'or pm.

TA BENDE
Wasmachine semi automatic.
Tel: 593-9420

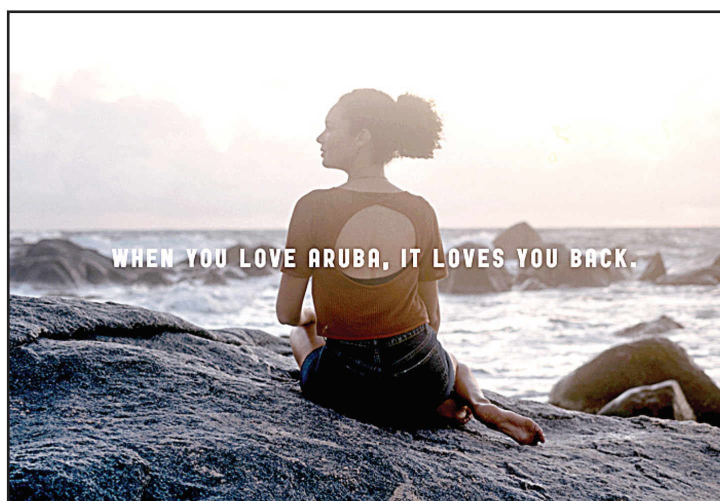
Dia di Mama
Lindos Chihuahua machos
Llama 661-7578 / 564-6927

YARD SALE!
Diasabra 3 mei, 09:00-3:00PM
Diadomingo 4 mei, 10:00-2:00PM
Calbas 3A. Articulo di cas, paña, buki etc. No perde!

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Aruba Tourism Authority ta lansa campaña global 2025 "When you love Aruba, it loves you back"

"2025 ta un aña crucial di renobacion mutuo y turismo responsabel"



ORANJESTAD (AAN): Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta lansa su campaña global pa turismo 2025, marcando un capitulo nobo den e strategia evolucionario di turismo na Aruba. E campaña di e aña aki ta refleha un cambio importante den e lenguahe y mentalidad, caminda ta posiciona Aruba no solamente como un destinacion pa bishita, pero como un hogar stima.

Cambio strategico: Di bishitante pa huesped, di un destinacion pa un hogar.

E aña aki ta marca un compromiso pa fortalece turismo responsabel, redefiniendo e relacion entre Aruba y su huesped. E isla ta encurasha un filosofia nobo di recuperacion mutuo y restauracion di Aruba, caminda e huesped mester tuma un rol mas activo den e proceso segun comportacion respetuoso y consciente cu un impacto minimo.

"Nos no ta simplemente invita e huesped pa experencia Aruba, nos ta provee nan un bon bini na nos hogar," tabata palabra di Ronella Croes, CEO di A.T.A. "E relacion mutuo di nos ta graba den e curason di e campaña "The Aruba Effect", y den 2025, nos ta pone esaki den practica real." Ronella Croes CEO di A.T.A. ta termina.

Awor den su di cuater aña, e campaña premia di "The Aruba Effect" ta continua na evoluciona cu e siguiente topiconan eleva:

2022: *Aruba changes you from within.*
2023: *Aruba stays with you long after you leave.*
2024: *What stays with you is rejuvenation.*
2025: *Rejuvenation goes both ways — you must give to get.*

E campaña di aña 2025 ta esun di mas ambicioso te cu awor, cu a conta cu planificacion y produccion di cinco dia na trintidos lugar espectacular di Aruba. Basa riba autencidad, e campaña ta inclui mas cu dos shen talento local, y un talento di voice-over local, alabes un melodia compone special cu ta contene sonidonan natural di e isla, pa crea un experencia auditivo y captivante di e beyesa y calidad di Aruba. E produccion tambe a inclui un desfile di carnaval grandi y colorido, cu ta refleha herencia cultural rico y bibo di Aruba. E produccion ta resalta e importancia di un turismo responsabel, mientras ta celebra e espirito y beyesa di nos isla.

Un estrategia cu ta basa riba tres pilar:

Un movemento holistico pa turismo responsabel
Integracion di mensahe educativo y visual pa inspira comportacion respetuoso
Y un campaña dirigi na e huespednan cu ta fortifica e mensahe di recuperacion mutuo entre huespednan y e comunidad local, un mensahe cu ta reforsa mensahe via socionan local

Un aña di accion, y no solamente conscientisacion

Mas cu simplemente un mensahe, e campaña ta un movemento basa riba balornan pa un proposito mas intencional. Ta invita huespednan pa pensa diferente encuanto nan rol den e experencia local, no solamente disfruta di paraiso, pero como cuidador di e isla.

E campaña 2025 ta un momento decisivo cu ta invita huespednan pa tuma parti di algo cu realmente tin importancia. "Pasobra ora bo stima Aruba, Aruba ta stima bo bek." Pa wak e campaña aki por bishita nos website: https://www.aruba.com/us/the-aruba-effect

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Weg Kustbatterij/ S.N. di 146 m² y pa Afl.3.650,00 pa luna mas borg. Contact Mito na 593-6318 pa un viewing.

Fortaleza di Famia

Diasabra 3 Mei 2025

Para firme den tempo di dificultad

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Cu tur locual ta pasando rond di nos , e ta exigi di nos Fe y Firmesa den Cristo Hesus.

Nos mester para duro contra e plannan di e enemigo cu ta bini solamente, pa horta , pa mata, y pa destrui, pasobra di berdad nos ta mira con falta di respet y inmoralidad ta birando mas grandi.

Cristo a priminti cu nunca E e lo bandona nos, ni tampoco desampara nos, pero tambe E ta bisa den Su palabra cu esun cu perservera te na fin, esey lo ta salba.

E cosnan aki Mi ta bisa boso, pa den Mi boso por tin pas. Den mundo boso tin tribulacion, ma tene curashi Mi a vence mundo. (Juan 16:33).

Tur locual cu por wordo sacudi, lo wordo sacudi, matrimonio, famia, hubentud , tur esakinan lo wordo sacudi, pa asina hende yega na firmesa den Señor.

Kico ta nifica e firmesa den Señor? Esey kiermen cu tur hende mester tin Cristo Hesus como nan Señor y Salbador, ta pa esey e Evangelio di e reino di Dios ta wordo predica, no como religion pero como un relacion intimo cu Hesus Cristo, y pone Cristo Hesus na prome lugar den nos bida, pa asina cu ora E bini, nos bay cune.

Señor a priminti bisando : No tene miedo, pasobra Ami a redimi bo, Mi a yama bo na bo nomber. Ora bo ta pasa door di awanan lo Mi ta cubo, y door di rieunan, nan lo no lastra bo bay cu bo. Ora bo cana door di candela, esaki lo no flama bo, ni e vlam lo kima bo,pasobra Ami ta Señor Bo Dios. (Isaias 43:1-3) Esaki ta un speransa cu nos tur por gara na dje, pasobra e palabra y promesa di Dios nunca ta cambia.

No ta tempo pa hala atras for di e caminda di Dios, no ta tempo pa fria den nos sirbishi na Dios, no ta tempo pa nos ocupa den cosnan di mundo, cualnan ta temporal, y lubida riba esun cu ta duna nos bida eterno.

Nos mester corda cu ta den Cristo Hesus so tin salbacion, tur otro cos ta temporal, y ta keda aki bao na mundo, mundo y su politica, su sistema ta pasa bay, pero Cristo Hesus lo permanece pa semper.

Tambe Señor lo ta un refugio pa esnan oprimi,un refugio den temponan di angustia. Y esnan cu conoce Bo nomber, lo pone nan confiansa den Bo,pasobra Abo O Señor, no a bandona esnan cu ta busca Bo. (Salmo 9:9).

Nos ta bibando den e tempo den cual e palabra di Dios ta bisa nos: Ay di esnan cu ta yama loke ta malo bon, y loke ta bon, malo, loke ta scuridad lus, y loke ta lus scuridad, loke ta marga dushi, y loke ta dushi, marga. (Isaias 5:20).

Tur esaki hende ta haci pa complace cu hende, pa gana amistad di hende, y lubida cu esey ta temporal, y no tin entrada dilanti di Dios.

Señor ta bon pa nos tur y Su misericordia, Su pordon, y Su compasion tey pa nos tur, Señor ta stima nos tur , y Su salbacion tey pa tur esnan cu ta kere den Su Yiu unigenito. (Juan 3:16).

Hesus Cristo ta mescos ayera awe y pa semper. (Hebreonan 13:8).

E mundo cada dia ta bira mas moderno, pero e palabra di Dios, no ta modernisa, e ta eterno, e tey pa semper pa duna firmesa den bida y curason di tur esnan cu ta kere den dje.

E tempo ta dificil y lo bira mas dificil. Laga nos para firme.



LUCKY GROUP OF STORES



TOSHIBA
Leading Innovation

WINDOW UNIT
5000BTU
110V



SPECIAL PRICE 529.00

SAMSUNG
SIDE BY SIDE REFRIGERATOR



DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY
23 CUFT

SPECIAL PRICE 2599.00

Hisense
43" 4K UHD SMART LED HD TV



SPECIAL PRICE 549.00

SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR



DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY
15 CUFT

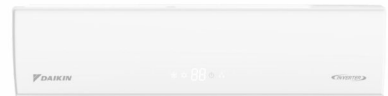
SPECIAL PRICE 1599.00

DRIJA
WINE COOLER
29 BOTTLES



SPECIAL PRICE 1079.00

DAIKIN
SPLIT UNIT AIR CONDITIONER
12000 BTU 110V



INVERTER



SPECIAL PRICE 1079.00

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420



JBL
CLIP 5
Special Price $90

SAMSUNG
GALAXY A06



Special Price $149



IPAD 11
661-0420

IPHONE 16



661-0420

WATCH SERIES 10



661-0420

Mother's Day Juice Cup



SPECIAL PRICE 3.95

Mother's Day Cup



SPECIAL PRICE 3.95

Mother's Day Gift



SPECIAL PRICE 14.95

Mother's Day Gift



SPECIAL PRICE 10.95

Mother's Day Gift Bag



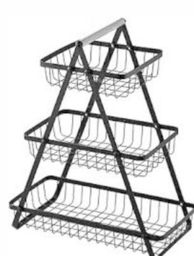
AVAILABLE NOW

16pc Dinner Set



SPECIAL PRICE 44.95

Storage Rack



SPECIAL PRICE 39.95

8" Memory Form Mattress



SPECIAL PRICE 985.00

Buddha Candle Holder



SPECIAL PRICE 44.95

Ladies Hand Bag



SPECIAL PRICE 69.95

Garden Set



SPECIAL PRICE 850.00

Plastic Cabinet



SPECIAL PRICE 250.00

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630